

Lea hoy el Suplemento de Cine, Teatro y Radio

# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 25 DE SEPTIEMBRE DE 1962 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 16.365

Edición de 24 páginas — En dos secciones		
Cronica, Págs. 1 a 3	Deportes, Págs. 17 y 18	
Política . . . . .	Hípica . . . . .	19
Redacción . . . . .	Balance . . . . .	20
Cámaras . . . . .	5 a 12	21
Teatros . . . . .	13 a 15	22
Económicos . . . . .	16	23
Gremios . . . . .	16	24

EN EL NORTE:

## 280 Títulos de Propiedades Otorga el Gobierno

En un año se ha hecho más labor que en los 23 años precedentes

### GANARON LOS "AZULES"



LA PLATA. Argentina. — El coronel Antonio Aufiero, director del Octavo Regimiento de Tropas de Magdalena (de la fracción "azul"), observa el panorama cubierto de humo después del encuentro librado en Etcheverry, cerca de aquí, la semana última. Al fondo arden camiones-trailers colocados como barrera al paso de los tanques, tres de los cuales fueron dañados en la escaramuza. El resto, prosiguió hacia Buenos Aires para apoyar a la guarnición de Campo de Mayo. (FOTO UPI)

DECLARACION DE S. E.:

## AGO DE DEUDAS EN DOLARES NO DEBE DAR BENEFICIOS INDEBIDOS

Al cumplir este objetivo, el Ejecutivo envió veto al proyecto de ley aprobado por el Congreso. Beneficiaría a las personas modestas



EL CANCELLER Carlos Martínez Sotomayor viajará hoy a Nueva York para presidir la delegación chilena ante las Naciones Unidas. Despues irá a Washington para participar en la conferencia informe de Cancilleres Americanos.

## EL CANCELLER VIAJA HOY A NUEVA YORK

La delegación chilena ante la Asamblea General de las Naciones Unidas

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, viajará esta tarde a Nueva York para presidir la delegación chilena ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. Su discurso lo pronunciará en el primer pleno de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se celebrará el 26 de octubre. Durante su ausencia, ocupará la cartera de Relaciones Exteriores el Ministro del Interior, el Ministro de Hacienda, Carlos Martínez Sotomayor, y el Ministro de Obras Públicas, Javier Iñiguez.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, viajará en un avión APSA, con destino a Nueva York, para presidir la delegación chilena ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. Su discurso lo pronunciará en el primer pleno de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se celebrará el 26 de octubre. Durante su ausencia, ocupará la cartera de Relaciones Exteriores el Ministro del Interior, el Ministro de Hacienda, Carlos Martínez Sotomayor, y el Ministro de Obras Públicas, Javier Iñiguez.

(PASA LA PAGINA 2)

### Eo 300.000 para obras camineras en la Zona Norte

Dos nuevos caminos en la zona norte construirá la Dirección de Vialidad, con un costo, aproximadamente, de E\$ 300.000, para el cual llamó a propuestas públicas.

La primera licitación fue para la construcción de obras básicas y afirmado del camino de Iquique a Huantillan, en dos sectores, que suman un total de 26 kilómetros. La segunda se pidió para ejecutar trabajos en el camino de Iquique a Humbrasterone. A ambas se presentaron tres firmas contratistas, correspondiendo los montos más bajos a Luis de Urrutioechea y a Longhi y Cia.

Resultados generales de hoy: 400 metros vallas, final: 1.º Santiago Gordon, Chile, 54 9/10; 2.º Oscar de Carvalho, Brasil, 55 9/10; 3.º Nelson Amaral, Brasil, 56 9/10; 4.º Felipe Montero, Chile, 57; 5.º Jorge Canales, Perú, 57 2/10, y 6.º Rafael Lozano, Ecuador, 57 3/10.

Lanzamiento del martillo: 1.º Guillermo Arias, Chile, 48 metros 79 cms.; 2.º Paul Hurtado, Perú, 45 4/8; 3.º Clóvis da Silva, Brasil, 44 7/1; 4.º Nelson Méndez, Brasil, 44 5/0; 5.º Eduardo Consigliere, Perú, 38 3/2, y 6.º Miguel Blass, Ecuador, 33 metros 15 centímetros.

Salto largo, final: 1.º Julian Méndez, Argentina, 6,92 metros (nuevo récord sudamericano juvenil); 2.º Juan Brito, Chile, 6,76; 3.º Peter Junge, Chile, 6,76.

3.000 metros planos: 1.º Mario Cutropia, Argentina, 8,47

8/10 (nuevo récord sudamericano juvenil); 2.º Raúl Díaz, Argentina, 8,54 5/10; 3.º Gerardo de Oliveira, Brasil, 9,08 3/10; 4.º Olavio Ferreyra, Brasil, 9,10 4/10; 5.º Alejandro Arroyo, Ecuador, 9,15, y 6.º Guido González, Chile 9,21.

Posta 4x100 metros: 1.º Argentina (Rivas, Leschiavo, Holmann y Gutmenn), 3,22 7/10; 2.º Brasil (Pimiento, Cruz, Prado y Díaz), 3,24 4/10; 3.º Chile (Rut, Brito, Keitel y Gordon), 3,27 5/10, y 4.º Ecuador (Pescarolo, Vélez, Díaz y Lozano), 3,35 5/10.

## LA ARMADA ARGENTINA ACATO LA AUTORIDAD DEL PRESIDENTE GUIDO

Desmienten posible renuncia del ex Presidente Arturo Frondizi

BUENOS AIRES. 24 (UPI). — Clemente asumió responsabilidades y el secretario saliente de Marina, contralmirante Gastón, cedieron que ese Departamento

emitieron en la madrugada del sábado, imputando responsabilidad al Presidente José María Guido por la lucha estatalizada del petróleo.

En una carta a Guido, Clemente declaró que si comunicado no tuvo el propósito de desconocer las facultades legales y constitucionales del Primer Mandatario y que la Marina continuó subordinada al Gobierno.

Guido había comunicado a la Marina para que ratificara o rectificara ese comunicado, pero con la carta de Clemente se estima que el incidente ha terminado.

BUENOS AIRES. 24 (UPI). — Por William L. F. Horsey. — Mientras la vida en la Argentina retorna a su aparente normalidad, los admirantes de la flota, encabezados por el Secretario saliente del Arma, contralmirante Gastón, recientemente, se reunieron en el término de poca horas en el edificio de dicho Departamento de Estado.

El contralmirante Agustín Pérez, Jefe de Operaciones Navales, indicó que en las reuniones se trató de la situación actual y se cambió información. La primera conferencia se prolongó hasta altas horas de la madrugada y tras un breve intervalo, los jefes navales se reunieron a reunirse a las 9:45 de la mañana.

Se presume que el tema fue la petitoria exigencia del Presidente de la República, José María Guido, de que la Marina rectificara o ratificara un comunicado emitido en la madrugada del sábado, reseñando que la lucha entre grupos antagónicos del Ejército y acusando de no cumplimiento de los estrictos compromisos concertados.

Guido trató de exigir que ante ciertos informes llegados al Gobierno, los comandos navales deberían reunirse con los representantes de otros sectores para considerar las medidas de reorganización de la Administración.

Algo más tarde, Guido designó al Contralmirante retirado Carlos Kolumba como nuevo Secretario de Marina. El oficial, que en la actualidad era el presidente director de una gran empresa productora de abra chicos, fue Subsecretario del Departamento en uno de los Gabinetes del depuesto Presidente Arturo Frondizi. En medios autorizados se dijo que es de temprana maduración.

Poco después del mediiodía, la Casa de Gobierno anunció que Clemente entregaría el mando a Kolumba en una ceremonia que se cumpliría a las cinco de la tarde en la Escuela de Mecánica de la Armada, grande establecimiento del arma situado en el vecino suburbio de Rivadavia.

Pese a los rumores que circularon toda la noche, almirando que la Base de Usina, en el extremo meridional del territorio argentino, la de la Aviación Naval en Punta Indio, en la provincia de Buenos Aires, así como el cuerpo de Infantería de Marina, destacado en la capital federal, estaban en desacuerdo con el Cuerpo de Almirantes y la Secretaría de Marina, se confirmó que no era cierto.

Los investigadores de la Junta de Aeronáutica Civil de Washington dijeron que la falla similitud de tres de los cuatro motores del avión Super Constellation que costó un millón de dólares, era de probabilidad una en diez millones, y que se investiga la posibilidad de que el combustible que llevó el avión en la base aérea de McGuire, en Nueva Jersey, pudiera haber estado contaminado.

(PASA LA PAGINA 2)

### REGRESARON DE BUENOS AIRES



VIA LAN-CHILE regresó ayer, procedente de Buenos Aires, la delegación de huasos que ofrecieron un "Rodeo a la Chilena" y hicieron pruebas de riendas, en la capital del Plata, con motivo de celebrarse recientemente las Festividades Patrias. Los actos fueron organizados por la Embajada chilena en el Gobierno argentino. De éxito fue calificada la presentación de los representantes de nuestros campos, el domingo pasado y que consistió en bailes de cuecas, corrida de no-

villor y pruebas de habilidad individual en el manejo de sus cabalgaduras. El éxito que alcanzó la actuación de nuestros huasos dio motivo a que el diario "Clarín", de Buenos Aires, titulara en su edición del lunes pasado: "Chile, lindo como 'el sol'. EN EL GRABADO, parte de la delegación de huasos. Instantes después de desender del avión que los condujo de regreso a la patria, en el aeropuerto de Los Cerrillos.

## Kennedy fue facultado para llamar a 150 mil reservistas

ULTIMO TRAMITE EN EL CONGRESO QUEDO TERMINADO AYER

### Salvan a 49 ocupantes de un avión que cayó al mar

Seis muertos y 21 desaparecidos

SHANNON, Irlanda. 24 (UPI). — Por Donald P. O'Higgins. — El buque mercante "Celerina" salió hoy a 45 sobrevivientes en el Atlántico Norte, donde un avión de la compañía "Flying Tiger", con 76 pasajeros norteamericanos a bordo, se precipitó al mar en medio de una borrasca tras fallar tres de sus cuatro motores.

Un piloto del Real Fuerza Aérea, el teniente Alan Hickling, que con muchos otros participó en las tentativas de rescate, declaró: "Es un milagro que haya sobrevivientes, pues las olas tenían más de tres metros de alto".

El "Celerina" dijo por la radio que había recogido dos cadáveres. El Ministerio del Aire de Londres informó que fueron hallados otros cuatro, los que eleva el total a seis. Han desaparecido 31 personas, y cada vez hay menos esperanzas de que alguna pueda encontrarse viva a bordo de alguna balsa.

Los investigadores de la Junta de Aeronáutica Civil de Washington dijeron que la falla similitud de tres de los cuatro motores del avión Super Constellation que costó un millón de dólares, era de probabilidad una en diez millones, y que se investiga la posibilidad de que el combustible que llevó el avión en la base aérea de McGuire, en Nueva Jersey, pudiera haber estado contaminado.

(PASA LA PAGINA 2)

# AYER, HOY Y MAÑANA

## Se reanudaron las clases

Todos los establecimientos educacionales primarios y secundarios del país reanudaron sus clases en la mañana de ayer, después del feriado de Fiestas Patrias, decretado por el Ministerio de Educación desde el lunes 17 del presente.

## Niños de Quilicabén en Santiago

Los niños de la Escuela de Quilicabén se encuentran desde ayer hospedados en la Segunda Comisaría de Melipilla, invitados por la Dirección General de Carabineros. Estos alumnos permanecerán en dicha unidad hasta hoy, teniendo un variado programa de atenciones, entre las que se incluye una visita al Zoológico, asistencia al cine Santa Lucía y al circo Las Aguillas Humanas.

## Conferencia de prensa de la FECH

Una conferencia de prensa para informar sobre la próxima jornada artística que emprenderá, ofrece hoy la Federación de Estudiantes de Chile en su local de Alameda 634, a las 19 horas.

La jornada se titula "Hagamos arte con el pueblo", y se desarrollará entre los días 6 y 7 de octubre, con la colaboración de autoridades universitarias, organismos culturales y estudiantes. Esta forma parte del programa de celebración de los 120 años de la Universidad de Chile.

## Centro Agrónomo de Llanquihue

El Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas resolvió llamar a propuestas públicas para la adquisición de los terrenos en que serán construidos el Centro Agrónomo de Llanquihue, en Puerto Montt, y ocho casas para funcionarios del Ministerio de Agricultura, en Valdivia.

## Distribución de leche por el SNS

Un total de 3,681,182 kilos de leche distribuyó en el primer semestre del año en el sur el Servicio Nacional de Salud. 413,484 madres y 267,699 niños, en todo el país. La cantidad de alimentos fue repartida a través de sus hospitalidades, postas, políclínicas y sanitarias.

## Ministro Sandoval inaugura exposición

El sábado viajará a Quillota el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, con el objeto de inaugurar la III Exposición Regional de Flores, Frutas y Hortícolas de esa ciudad. Dicha muestra durará cuatro días.

## Funcionarios de Agricultura al sur

Hoje viajarán a la zona central-sur el Jefe del Departamento de Créditos Supervisados del Ministerio de Agricultura, Luciano Borda, y el Jefe del Grupo Asesor del International Development Services Inc., Eliseo Rodríguez. Este servicio asesora, especialmente contratado por el CONFIN, en la planificación y desarrollo del mencionado programa del Ministerio de Agricultura.

## Clausurado el Teatro "ICTUS"

Por resolución alcalde fue clausurado ayer el teatro "ICTUS", ubicado en Merced 349. Fuentes responsables dijeron que esta sala estaba funcionando sin patente ni autorización municipal.

## Simpósio dedicado a FICHTE

La Sociedad Chilena de Filosofía realizará en octubre una simposia con el tema central de "La Doctrina de la Ciencia", en homenaje al filósofo Fichte, con ocasión de conmemorarse en el presente año dos siglos de su nacimiento.

## GAS MATO A ELECTRICISTA QUE LABORABA EN TUNEL SUBTERRANEO

Un obrero de la Compañía Chilena de Electricidad murió intoxicado con emanaciones de gas, mientras trabajaba en el interior de un túnel subterráneo ayer.

Los compañeros que acudieron en su auxilio fueron rescatados posteriormente, también con principios de asfixia.

Carabineros informó que a las 15.30 horas, una cuadrilla de cinco obreros bajaron al túnel subterráneo, por el buque ubicado en la boca del túnel en esquina de Rivas, con el objeto de efectuar algunas reparaciones en el sistema de cables conductores de energía eléctrica.

Guillermo Gutiérrez Yáñez, 36 años, casado, avanzó por el túnel 1.80 metro bajo tierra — revisando los cables y de pronto cayó desvanecido. En ayuda del compañero caído, acudieron Víctor Moyano Castañeda, 31 años, y Juan Saavedra Leyton, 27 años, los que nada pudieron hacer porque también cayeron inconscientes dentro del túnel.

Moyano y Saavedra tuvieron más fortuna que Gutiérrez, porque al ser rescatados por el resto de los integrantes de la cuadrilla obrera, aún se hallaban con vida, no así el último que murió.

En la Posta del Hospital Barros Luco los obreros Moyano y Saavedra lograron recuperarse gracias a las atenciones médicas recibidas.

Al lugar del accidente acudió el Juez del Crimen de San Miguel y personal de la Brigada de Homicidios.

La policía dijo que, por ahora, no podía determinarse qué clase de gas pudo haber causado el deceso de Guillermo Gutiérrez y debía esperarse la autopsia que practicaría el Instituto Médico Legal.

En todo caso, el magistrado Alberto Rodríguez dispuso la suspensión de todo trabajo en túnel, hasta que no se determine cuál podría ser el origen de la existencia de gas tóxico en dicho lugar.

## OCHO PASAJEROS HERIDOS EN CHOQUE

Ocho pasajeros gravemente heridos fueron el resultado de un choque entre dos microbuses interprovinciales, en el camino a Valparaíso, a la altura del kilómetro 75.

Los lesionados son: Camilo Oteiza Fernández, María Muñoz Fernández, Gastón Rojas Bravo, Juan Morales García, Laura Solís Aguilera, Eliana Juncos Vélez.

## CHOFER EBRIOS PROVOCÓ UN ACCIDENTE

Doce personas gravemente heridas y daños a una propiedad provocó un chofer de taxi que manejaba en estado de ebriedad.

A las 04.55 horas de ayer, el conductor del taxi E. F. 97 de Santiago, trasladaba a la localidad de Lo Espejo a los hermanos Rafael y Pedro Cristi Muñoz, estudiantes, y a su hermano, que se estudió en el

## OBRERO MURIÓ ATROPELLADO

El obrero Jaime Sepulveda Vergara, de 45 años, falleció ayer en Marillan 2495 en la Población José M. Caro, dejó de existir en la Posta del Hospital Barros Luco, a causa de las heridas que recibió al ser atropellado por el microbús H. H. 181.

## ROBARON EN CASA DE MODAS

Desconocidos que penetraron abriendo un forzamiento en el techo, robaron en diferentes especies de vestuario femenino en el negocio de Modas "Hollywood", ubicado en calle San Diego 680, en la mañana de ayer.

El conductor fue detenido

## HIRIO A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## MINOR HERIDO POR MOTONETA

El menor de 4 años, Carlos Arias Carrión, que circulaba en su moto en la calle Poniente 1053, en la población José M. Caro, fue atropellado a las 12.20 horas de ayer en la Carretera Panamericana Norte, con Simón

## SEGUNDO—EL ARTICULO 5º

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## RAÚL RAPAPORT KUKISCHER, PROPRIETARIO DEL NEGOCIO AVA

El menor de 4 años, Carlos Arias Carrión, que circulaba en su moto en la calle Poniente 1053, en la población José M. Caro, fue atropellado a las 12.20 horas de ayer en la Carretera Panamericana Norte, con Simón

## SEGUNDO—EL ARTICULO 5º

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, informó que Eduardo Pedreza Gajardo, 44 años, domiciliado en calle Dr. Barriga 899 —localidad de Purén— eximió a su vecina en el patio de su casa y al escucharle un tiro hirió a su

## CON GRATE HERIDA EN EL HOMBRE DERECHO, LA DAMA FUE INTERNADA EN EL HOSPITAL DE ANGEL Y EL AUTOR DEL HECHO DETENIDO

El menor en grave estado ingresó al Hospital Arias y el conductor fue detenido

## ROBARON A BALA A SU VECINA

Carabineros de Angel, inform

## Escolares de Catemu en Santiago



De visita en Santiago se encuentra una delegación del sexto año de la Escuela Catedral Catemu N° 32, de Catemu, San Felipe, Son 22 niños, a cargo del Director del establecimiento.

## ACTIVIDAD ECONOMICA:

## CENTA PILOTO DE CONCENTRADOS COBRE CONSTRUIRA LA BRADEN

Significó un aporte de 300 mil dólares al país. En el Ministerio de Economía quedó cursado un decreto que autoriza a la empresa Braden Copper para que el año que viene se destinará a tratar concentrados de cobre del yacimiento del Tiente, por el sistema de flotación.

El aporte se dividirá en 150 mil dólares para gastos en planta y 150 mil dólares que llegarán en maquinarias y implementos.

## TORNEO INTERAMERICANO

En la noche, a las 12.30 horas, se inauguró en el Club de la Marina la sesión almuñera convocada por la Comisión Organizadora de la Tercera Olimpiada Interamericana de Natación, que a efecto entre los días 5 y 6 del próximo mes.

## EJERCICIO ILEGAL DE FUNCIONES

El Superintendente de Hacienda, Octavio Gutiérrez, dio instrucciones para que el ejercicio legal de las funciones y actividades de los agentes de Aduanas, se resuelva por adoptar

## REGUARDOS

Con tal fin se destinarán 16 mil escudos. Esta red de controles aduaneros tiene por objeto ejercer una vigilancia permanente en las costas para reprimir e impedir el contrabando.

## ADUANEROS

En esta reunión se analizó el estado en que se encuentran los preparativos de dichos torneos, se informó en detalle las ponencias que presentaría la delegación de nuestro país y el informe que tocó rendir.

## PINTORES

Los premios establecidos para el sorteo de los jueves próximos son los siguientes:

Primer Premio Extraordinario, F\$ 30.000; Cinco Premios Extraordinarios de F\$ 10.000; Diez Premios Extraordinarios

de F\$ 1.000; doscientos dos premios de F\$ 500 y tres mil premios de F\$ 50 cada uno, que se repartirán en todas las boletas o vales de cajero emitidos cada día por algún negocio del país, cuyo número corresponde exactamente al que obtenga el premio de F\$ 30.000.

Además, se consultan como premios extraordinarios, cinco casas construidas por la Corporación de la Vivienda.

Dada la importancia de los premios extraordinarios que sortea este mes, la Dirección de Impuestos Internos se niega a invitar a todo el público que lo deseé a presenciar el sorteo que se iniciará exactamente a las 9.30 horas, en el local de la Policia Chilena de Beneficencia, ante Notario. La entrada es gratuita.

## DELEGADOS VISITARAN EL SUR:

Con tal fin se destinarán 16 mil escudos. Esta red de controles aduaneros tiene por objeto ejercer una vigilancia permanente en las costas para reprimir e impedir el contrabando.

## inician trabajos de la campaña Contra el Hambre

Las Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación (FAO) vienen desarrollando en todo el mundo desde 1960, con el apoyo de todos sus gobiernos miembros.

La reunión de esta tarde se efectuó a las 18 horas en el edificio del nuevo Instituto Interamericano de Planificación Económica y Social, dirigido por José Miguel Echeverría N° 6.

Asistirán a la reunión representantes de las 40 reparticiones gubernamentales y organizaciones privadas que constituyen el Comité.

El temario de la reunión comprende la discusión de un anteproyecto de objetivos, organización y función del Comité y la elección de su Comisión Ejecutiva de seis miembros.

El primer proyecto de acción práctica que se pondrá esta tarde en manos del Comité se refiere a la creación de una cooperativa ovejera de pequeños agricultores en la zona de San Juan de la Costa, provincia de Osorno, sobre la base de la experiencia de 500 ovejas y corderos finos ofrecidos por Australia a través del mecanismo de la Campaña Mundial de Liberación del Hambre. El proyecto fue elaborado por técnicos del Ministerio de Agricultura en cooperación con especialistas de la FAO.

De ser aprobado y llevado a cabo, el proyecto creará en San Juan de la Costa un Centro Multiplicador de ovejas que eventualmente irá extendiéndose a otras zonas de la misma provincia.

## mis en la Catedral se inaugura Congreso de Padres de Familia

Delegados ya a Santiago varias delegaciones

drá en detalle del sistema de ahorro implantado por el Banco del Estado de Chile.

Para mañana está anunciada la llegada del presidente de la Unión Interamericana de Padres de Familia, Rafael Belaunde, quien viene con cinco delegados de Perú.

INAUGURACION DEL CONGRESO.— A las 9 horas, que dio inaugurado mañana el Congreso Interamericano. El primer acto es una misa que oficiará el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva, en la Catedral.

Luego de esta ceremonia, los delegados extranjeros y nacionales presentarán sus saludos a las autoridades y posteriormente se efectuará un homenaje a Bernardo O'Higgins frente a su monumento. Se colocarán ofrendas florales y asistirán diversos colegios particulares.

En la tarde se elegirá la mesa directiva del Congreso y, las 19 horas, en el Teatro Municipal se realizará la sesión de apertura en la que habrá un representante de la Cancillería, el presidente de la Unión Interamericana de Padres, Rafael Belaunde, y el presidente de la FEDAP, Francisco Martínez, quien es presidente del Banco Semanal de Colombia.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos, del Estado

de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

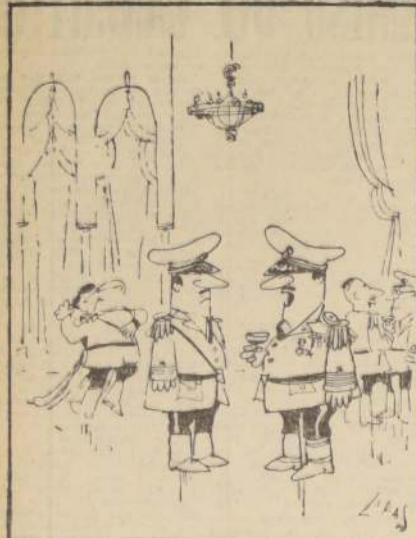
El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos y la Organización de las Naciones Unidas, se reunirá en la noche del viernes y el sábado.

El Congreso, que es la Asamblea General

## ¡Oh, Latinoamérica!



—No vuelva a sacar a bailar a mi mujer, coronel... Eso puede significar la guerra civil...

CHARLAS DE NATHANAEL YANEZ SILVA:

## Recuerdos de Santiago Barrenechea



Esperaba que se alejase un poco más el sensible recuerdo del doctor oculista Santiago Barrenechea, para escribir algunas evocaciones sobre el buscando así mayor distancia, pero ya se había aclarado, una vez más alejada, para en volver esa grata memoria para mí: mi esposa, en un halo de sus palidas, asul, para que se acuerde, entre recuerdos con la atmósfera grata que él merecía.

Pero he pensado que esta vida verlengada que hacemos a su vez nos puede enviar en olvido, y ahí se quedan todas las memorias, depués para siempre, al suelo, y se pierde la memoria que sea en su tumba. No hacia el visitas, sino que se las hacíamos a él nosotros, buscando un alivio a nuestras dolencias.

No hay visita más interesante en la vida que la que se hace a un médico. Tiene tanta amabilidad, es interesante, es nuestra salut, y la esperamos en nuestras casas, con una especie de angustia, pero al mismo tiempo, con un consuelo. No hay gratitud más grande para nuestra parte que la que se tiene por un médico que ha curado a uno de los nuestros o a nosotros mismos. Se lleva bien con su paciente. Yo recuerdo que una vez que hicieron a mi señor padre en la calle, por un atropello, al hacerle el Doctor Germán de la Fuente la primera curación, dejándole tranquilo, yo me ofrecí y lo hice, ilustrándole los zapatos que los llevaba sueltos...

Doña la Fuente era un chileno, sencillo, generoso, alegre, una especie de Emilia Párraga con titán de humor. Y su conocimiento de los telégramas tan nobles, tan desinteresados, como Gyana Valenzuela, joven, agudo, de aciertos enormes, que me curó a mí de una pataleta tan rara, después de una colitis, en que me bajó la presión a uno. El presentó todo, trajo agua, como me permitió beber agua, porque estuve deshidratado. Oh, no olvidar jamás ese trago de agua en mi casa, mientras Valenzuela me colocaba una inyección, y iba diciendo:

—El pulso vuelve a regularizarse, va bien. Va bien, en los momentos en que yo quería sólo dormir, o pare el coma morirme.

Y ese otro médico, noble, distinguido, de magistral. San Cristóbal que trajo a mi casa sus herramientas, y me dantía, y me hizo, yo enfermo, un examen general cardíaco. Yo veo, de carácter dulce, artista, desinteresado, que hacia sus grandes cosas, yo no les daba importancia. Ojalá lamenté no haber dicho unas palabras en su tumba.

Y Cavallo Munúa, que en el golpe terrible que me ciñó hace poco, al hacerme caminar, me dijó, sonriente, echándose de nuevo consolado a la cama:

—Es un machucón, y pasará. No tiene cuidado usted. Y Mario Oviedo, con su rostro de oriental, su amabilidad, simpático, y Antonio Guimán, que hablando de cuadros, porque es muy artista, es con uno como un niño que cura a otro.

Una vez, pasando por el edificio en construcción de la Caja de EE. PP. y PP., se me clavó un casquillo de cemento en un ojo. Se desató un alarma, pero en un ojo es todo objeto, una bomba. Era dia domingo. Todo cerrado. Yo tenía mi ojo hinchado, me moría de dolor. Telefoneo a Santiago Barrenechea, de mi mujer. Me enteré en su casa. Llamé a su compatriota, que se acordó con una sonrisa perenne, fácil al abrazo, sabio en su profesión de esos hombres que dicen siempre:

—No es nada. Y en esa ocasión, mirándose el ojo, me consoló diciéndome: aquí es el pedazo de cemento. Tomó sus pinzas, creí que yo sentía algo, pero no sentí



ALTERNATIVA  
El régimen de Fidel está encerrando a los masones.

El "hermano" Allende tenia que encoger entre el maní y el perdón.

DEMOCRACIA

Una terminante declaración de la Masonería Americana le pone al régimen cubano los "tres puntos" sobre las fechas.

FALO Y PALO

La Iglesia Católica no acepta que los cristianos tengan conciencias políticas con el comunismo.

IMPERIALISTAS

Estados Unidos importará una chilena.

—Ven como el imperialista nos quiere arruinar hasta el 18?

NO CABE

En el fundo "Quipue" anunciarán la candidatura del Dr. Allende.

Hay mayoría en el PDC para decir que no

"Quipue".

—No es nada. Y en esa ocasión, mirándose el ojo, me consoló diciéndome: aquí es el pedazo de cemento. Tomó sus pinzas, creí que yo sentía algo, pero no sentí

# LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINAS 1269. TELÉFONO 82222 - CÁSILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Cla ro Salas. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

## La Carta Pastoral

La Iglesia chilena acaba de fijar su pensamiento frente al "deber social y político" del momento actual, en una extensa Carta Pastoral, que lleva la firma del Cardenal-Arzobispo de Santiago y de todos los Arzobispos y Obispos chilenos.

El Episcopado, luego de un análisis económico y social del país, señala que los grandes valores que la civilización cristiana ha entregado como aporte permanente a la humanidad, se encuentran amenazados por el comunismo ateo, y excluye, totalmente, todo tipo de colaboración con él. Además, advierte que quienes se salgan de esas directivas "son hijos que se han alejado de la casa paterna".

El documento, que está redactado en un estilo energético, advierte todos y cada uno de los peligros del comunismo y los de sus concomitancias con él, para expresar que es necesario combatirlo con reformas estructurales, tales como: reforma agraria, reforma tributaria, reforma administrativa y reforma de la empresa misma, e insta para que se acelere el proceso de esas transformaciones.

Es interesante señalar que el proceso reformista que reclama el Episcopado hace ya mucho tiempo que forma parte del programa del actual Gobierno, y que la Reforma Agraria ya ha sido despachada por el Congreso Nacional, con el apoyo de los Partidos Radical, Liberal y Conservador, a pesar de la oposición de la Democracia Cristiana, que, en conjunto con los partidos marxistas que forman en el FRAP, se opuso no sólo a su articulado, sino a la idea misma de legislar sobre la materia.

En cuanto a la Reforma Tributaria, ya ha sido enviado al Parlamento, por el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, un primer proyecto que forma parte de ello, y mucho antes que la Carta Pastoral fuera elaborada y dada a conocer.

Donde el documento episcopal está llamado a causar gran impacto es en los sectores cristianos colaboradores del marxismo, los que, desentendiéndose de la clara y abierta incompatibilidad entre lo cristiano y el comunismo ateo, no han trepidado en dar su apoyo a este último, buscando ventajas circunstanciales, olvidando que hipotecan así su futuro.

## Tampoco quieren la Reforma Tributaria

Cuando la "Última Hora", para referirse al proyecto de Reforma Agraria, hablaba de "una reforma de maestros", pudo creerse que era broma en broma. Aquella mañana el Dr. Allende, en su casa de Dios casi de madrugada.

—Sí, señora, esa creencia a pesar de aquél grito que la señala de las entrañas: "los partidos de Gobierno quieren robarle sus banderas a la izquierda!" Pero el comportamiento de su representación parlamentaria viene a demostrar la indole intrínseca de reaccionaria de los oponentes a dicha reforma.

No la querían sencillamente. Se negaban a legislar.

—Bueno, doctor, pero ¿quién opera? Y me respondió, siempre riendo:

—Ya salió la catarsa. Y me refiero sobre un algodón que se quedó en la mesa. Seguía bromear, pero que no alcanzó a operar el otro ojo.

Tan grande era su vocación, tanto amaba su noble oficio de médico oculista, que ya muy enfermo, cuando la muerte le la rondaba, le proporcionaba el aliento, llamaba a sus pacientes y iba a su estudio, como siempre. ¡Qué alegría experimentaba en aquél ambiente en que había vivido, en que se sentía acompañado de los enfermos que iban a verlo, que le daban tanto presto, que iban a su oficina, como muy escasos médicos de la especialidad han tenido y curaba, y diagnosticaba como siempre, como antes de su gran dolor y ya fatigado, ya vuelto a sentir ese cansancio que daba de una enfermedad que no se curaba, que se defendía que hacíamos sea poco, o somos que se apagaba se señala ante su mesa, en que redactaba sus recetas, esperaba unos momentos, y ya, sintiendo imposibilitado para seguir curando se iba a su casa...

Al final, con el dolor que daban tan intensamente, como muy escasos médicos de la especialidad han tenido y curaba, y diagnosticaba como siempre, como antes de su gran dolor y ya fatigado, ya vuelto a sentir ese cansancio que daba de una enfermedad que no se curaba, que se defendía que hacíamos sea poco, o somos que se apagaba se señala ante su mesa, en que redactaba sus recetas, esperaba unos momentos, y ya, sintiendo imposibilitado para seguir curando se iba a su casa...

Entre 1 y 2 vitales anuales, un 10 por ciento:

Entre 5 y 10 vitales anuales, un 20 por ciento:

Entre 10 y 20 vitales anuales, un 30 por ciento:

Entre 20 y 40 vitales anuales, un 40 por ciento:

Entre 40 y hasta 80 vitales anuales, un 50 por ciento;

Entre 80 y 120 vitales anuales, un 70 por ciento.

—¿Cómo se puede sostener, entonces, que el proyecto favorece a las grandes fortunas?

La agricultura ha estado exenta hasta ahora de tributar en las diversas categorías de rentas. Sólo la afecta la contribución inmobiliaria.

Pues bien, el proyecto del Gobierno establece el impuesto de catorce por ciento sobre la renta, gravándola con una tasa del 20 por ciento, igual a la que establece para los rentistas de valores mobiliarios, los comerciantes, industriales, etc., de impuesto a las imposiciones previsionales, estableciendo luego, entre otras cosas, las siguientes:

Entre 1 y 2 vitales anuales, un 10 por ciento;

Entre 5 y 10 vitales anuales, un 20 por ciento;

Entre 10 y 20 vitales anuales, un 30 por ciento;

Entre 20 y 40 vitales anuales, un 40 por ciento;

Entre 40 y hasta 80 vitales anuales, un 50 por ciento;

Entre 80 y 120 vitales anuales, un 70 por ciento.

—¿Cómo se puede sostener, entonces, que el proyecto favorece a las grandes fortunas?

La agricultura ha estado exenta hasta ahora de tributar en las diversas categorías de rentas. Sólo la afecta la contribución inmobiliaria.

Pues bien, el proyecto del Gobierno establece el impuesto de catorce por ciento sobre la renta, gravándola con una tasa del 20 por ciento, igual a la que establece para los rentistas de valores mobiliarios, los comerciantes, industriales, etc., de impuesto a las imposiciones previsionales, estableciendo luego, entre otras cosas, las siguientes:

Entre 1 y 2 vitales anuales, un 10 por ciento;

Entre 5 y 10 vitales anuales, un 20 por ciento;

Entre 10 y 20 vitales anuales, un 30 por ciento;

Entre 20 y 40 vitales anuales, un 40 por ciento;

Entre 40 y hasta 80 vitales anuales, un 50 por ciento;

Entre 80 y 120 vitales anuales, un 70 por ciento.

—¿Cómo se puede sostener, entonces, que el proyecto favorece a las grandes fortunas?

La agricultura ha estado exenta hasta ahora de tributar en las diversas categorías de rentas. Sólo la afecta la contribución inmobiliaria.

Pues bien, el proyecto del Gobierno establece el impuesto de catorce por ciento sobre la renta, gravándola con una tasa del 20 por ciento, igual a la que establece para los rentistas de valores mobiliarios, los comerciantes, industriales, etc., de impuesto a las imposiciones previsionales, estableciendo luego, entre otras cosas, las siguientes:

Entre 1 y 2 vitales anuales, un 10 por ciento;

Entre 5 y 10 vitales anuales, un 20 por ciento;

Entre 10 y 20 vitales anuales, un 30 por ciento;

Entre 20 y 40 vitales anuales, un 40 por ciento;

Entre 40 y hasta 80 vitales anuales, un 50 por ciento;

Entre 80 y 120 vitales anuales, un 70 por ciento.

—¿Cómo se puede sostener, entonces, que el proyecto favorece a las grandes fortunas?

La agricultura ha estado exenta hasta ahora de tributar en las diversas categorías de rentas. Sólo la afecta la contribución inmobiliaria.

Pues bien, el proyecto del Gobierno establece el impuesto de catorce por ciento sobre la renta, gravándola con una tasa del 20 por ciento, igual a la que establece para los rentistas de valores mobiliarios, los comerciantes, industriales, etc., de impuesto a las imposiciones previsionales, estableciendo luego, entre otras cosas, las siguientes:

Entre 1 y 2 vitales anuales, un 10 por ciento;

Entre 5 y 10 vitales anuales, un 20 por ciento;

Entre 10 y 20 vitales anuales, un 30 por ciento;

Entre 20 y 40 vitales anuales, un 40 por ciento;

Entre 40 y hasta 80 vitales anuales, un 50 por ciento;

Entre 80 y 120 vitales anuales, un 70 por ciento.

—¿Cómo se puede sostener, entonces, que el proyecto favorece a las grandes fortunas?

La agricultura ha estado exenta hasta ahora de tributar en las diversas categorías de rentas. Sólo la afecta la contribución inmobiliaria.

Pues bien, el proyecto del Gobierno establece el impuesto de catorce por ciento sobre la renta, gravándola con una tasa del 20 por ciento, igual a la que establece para los rentistas de valores mobiliarios, los comerciantes, industriales, etc., de impuesto a las imposiciones previsionales, estableciendo luego, entre otras cosas, las siguientes:

Entre 1 y 2 vitales anuales, un 10 por ciento;

Entre 5 y 10 vitales anuales, un 20 por ciento;

Entre 10 y 20 vitales anuales, un 30 por ciento;

Entre 20 y 40 vitales anuales, un 40 por ciento;

Entre 40 y hasta 80 vitales anuales, un 50 por ciento;

Entre 80 y 120 vitales anuales, un 70 por ciento.

—¿Cómo se puede sostener, entonces, que el proyecto favorece a las grandes fortunas?

La agricultura ha estado exenta hasta ahora de tributar en las diversas categorías de rentas. Sólo la afecta la contribución inmobiliaria.

Pues bien, el proyecto del Gobierno establece el impuesto de catorce por ciento sobre la renta, gravándola con una tasa del 20 por ciento, igual a la que establece para los rentistas de valores mobiliarios, los comerciantes, industriales, etc., de impuesto a las imposiciones previsionales, estableciendo luego, entre otras cosas, las siguientes:

Entre 1 y 2 vitales anuales, un 10 por ciento;

Entre 5 y 10 vitales anuales, un 20 por ciento;

Entre 10 y 20 vitales anuales, un 30 por ciento;

Entre 20 y 40 vitales anuales, un 40 por ciento;

Entre 40 y hasta 80 vitales anuales, un 50 por ciento;

Entre 80 y 120 vitales anuales, un 70 por ciento.

—¿Cómo se puede sostener, entonces, que el proyecto favorece a las grandes fortunas?

La agricultura ha estado exenta hasta ahora de tributar en las diversas categorías de rentas. Sólo la afecta la contribución inmobiliaria.

Pues bien, el proyecto del Gobierno establece el impuesto de catorce por ciento sobre la renta, gravándola con una tasa del 20 por ciento, igual a la que establece para los rentistas de valores mobiliarios, los comerciantes, industriales, etc., de impuesto a las imposiciones previsionales, estableciendo luego, entre otras cosas, las siguientes:

Entre 1 y 2 vitales anuales, un 10 por ciento;

Entre 5 y 10 vitales anuales, un 20 por ciento;

Entre 10 y 20 vitales anuales, un 30 por ciento;

Entre 20 y 40 vitales anuales, un 40 por ciento;

Entre 40 y hasta 80 vitales anuales, un 50 por ciento;

Entre 80 y 120 vitales anuales, un 70 por ciento.

—¿Cómo se puede sostener, entonces, que el proyecto favorece a las grandes fortunas?

La agricultura ha estado exenta hasta ahora de tributar en las diversas categorías de rentas. Sólo la afecta la contribución inmobiliaria.

Pues bien, el proyecto del Gobierno establece el impuesto de catorce por ciento sobre la renta, gravándola con una tasa del 20 por ciento, igual a la que establece para los rentistas de valores mobiliarios, los comerciantes, industriales, etc., de impuesto a las imposiciones previsionales, estableciendo luego, entre otras cosas, las siguientes:











Hugo). — Con todo agrado.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Montane.

El señor MONTANE. — Señor Presidente, el Honorable señor Miranda acaba de dar cifras que a uno le producen asombro, cuando piensa como puede vivir esa gente con los sueldos que se establecen para la planta de servicios menores.

En Tesorerías hay 24 Auxiliares que ahora, con el aumento, van a ganar 61 escudos mensuales y 14 mayordomos que van a ganar 87 escudos mensuales.

El señor GUMUCIO. — Este es el resultado de la política del actual Gobierno.

El señor MONTANE. — Esto no es sólo de responsabilidad del actual Gobierno, sino que es una situación que se ha desconvolviendo desde hace mucho tiempo. Pero es que es la que se está criticando levantada en presencia del señor Ministro de Hacienda, para que atienda este problema.

Como decía, creo que para que una persona llegue a ser mayordomo de servicios menores, que sea un individuo con muchos años de servicio, casado con obligaciones familiares. Es imposible comprender cómo esta persona puede vivir con 87 escudos mensuales, decente y honorablemente.

El señor FONSECA. — No son 87 escudos: es menos, porque hay que descontar las imposiciones.

El señor MONTANE. — Bueno, es lógico.

El señor FONSECA. — O sea, un 18 por ciento menos.

El señor MONTANE. — Es lógico. Es lógico.

El señor ACEVEDO. — No les alcanza ni para pagar el arriendo de una pieza.

El señor FONSECA. — Y dicen que en Chiloé no hay militares.

El señor MONTANE. — Ruego a Su Señoría que me deje hablar.

En mis intervenciones en la Comisión de Hacienda había pedido también para este señor que se le considerara, como al de la Planta Administrativa, con derecho a esta gratificación del 50 por ciento que se pagará con el Fondo de Estímulo. Porque, en realidad, vuelve a decir que presenta una indicación.

Varios señores DIPUTADOS. — Habiéndonos presentado indicación!

El señor FONSECA. — ¡La indicación la hice yo!

El señor MONTANE. — No recuerdo que la indicación la haya hecho Su Señoría. Sólo recuerdo una vez que firmó.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados evitar los diálogos.

**— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Honrables señores Acevedo y Foncea, ruego a Su Señoría que no se interponga.

El señor FONSECA (Vicepresidente). — Honorable señor Montane, ruego a Su Señoría evitar los diálogos y dirigirse a la Mesa.

El señor MONTANE. — Señor Presidente, a Su Señoría que me esté dirigiendo. Estoy pidiendo, por su intermedio, al Honorable señor Foncea que tempere su amabilidad de dejarse usar de la palabra, ya que el señor Diputado ha habido mucho.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Eso ha hecho la Mesa Honorable Diputado.

El señor MONTANE. — Dicen, señor Presidente, que varios señores Diputados indicaron que estos señores también podrían participar del Fondo de Estímulo.

**— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio y respetar el derecho del señor Diputado que hace uso de la palabra.

**— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Honorable señor Foncea, ruego a Su Señoría guardar silencio y respetar el derecho del Honorable señor Montane.

**— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Honorable señor Phillips, ruego a Su Señoría tomar asiento y guardar silencio.

El señor MONTANE. — Es cierto que estos personales han tenido con este proyecto un porcentaje de aumento.

**— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Honorable señor Phillips, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor MONTANE. — Pero señor, preferible quizás que dicho porcentaje fuera menor y que fueran considerados dentro de los beneficiarios con el Fondo de Estímulo.

El señor MONTANE. — Estos funcionarios también contribuirán enormemente a la mayor recaudación de impuestos de que trata este proyecto, con cuya producción se estimulará únicamente al personal de la Planta Directiva, Profesional y Técnica.

Los mayoristas, los porteros y los oficiales administrativos tienen que contribuir en conjunto en horas extraordinarias para recargar los impuestos y efectuar una mayor fiscalización.

El señor BARBA. — Este personal en muchas partes hace también el papel de empleados, aunque las mayores rentas las van a lograr los altos funcionarios.

El señor MIRANDA (don Hugo). — Señor Presidente, le concedo una interrupción al Honorable señor Ballesteros.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Miranda, puede hacer uso de una interrupción Su Señoría.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Puede continuar el proyecto de ley.

**Honorable Diputado Informante.**

El señor BALLESTEROS. — Señor Presidente, al respecto, debo declarar que la situación del personal de servicios menores, que permanece posteriormente a la aprobación de este proyecto, es favorable, ya que se ha mejorado la situación de los funcionarios contemplados en esta iniciativa.

La Comisión de Hacienda concordó con las expresiones del Honorable señor Montane y de otros Honorables colegas en el sentido de que era imprescindible obtener un mejoramiento en las remuneraciones de estos servicios públicos.

Continuando con mis observaciones con relación al financiamiento del proyecto en debate debo decir que en el artículo 3º transitorio se contempla que todos los funcionarios que demanden la aplicación de esta ley tendrán a su disposición una planta a subasta esta situación injusta y anómala.

Unanimemente, la Comisión de Hacienda aprobó el efecto de la ley, se reconvocó por el propio Ejecutivo a través de la Subsecretaría de Hacienda, quien manifestó su propósito de dar efecto a la ley tendiente a subastar esta situación injusta y anómala.

En Tesorerías hay 24 Auxiliares que ahora, con el aumento, van a ganar 61 escudos mensuales y 14 mayordomos que van a ganar 87 escudos mensuales.

El señor GUMUCIO. — Este es el resultado de la política del actual Gobierno.

El señor MONTANE. — Esto no es sólo de responsabilidad del actual Gobierno, sino que es una situación que se ha desconvolviendo desde hace mucho tiempo. Pero es que es la que se está criticando levantada en presencia del señor Ministro de Hacienda, para que atienda este problema.

Como decía, creo que para que una persona llegue a ser mayordomo de servicios menores, que sea un individuo con muchos años de servicio, casado con obligaciones familiares. Es imposible comprender cómo esta persona puede vivir con 87 escudos mensuales, decente y honorablemente.

El señor FONSECA. — No son 87 escudos: es menos, porque hay que descontar las imposiciones.

El señor MONTANE. — Bueno, es lógico.

El señor FONSECA. — O sea, un 18 por ciento menos.

El señor MONTANE. — Es lógico. Es lógico.

El señor ACEVEDO. — No les alcanza ni para pagar el arriendo de una pieza.

El señor FONSECA. — Y dicen que en Chiloé no hay militares.

El señor MONTANE. — Ruego a Su Señoría que me deje hablar.

En mis intervenciones en la Comisión de Hacienda había pedido también para este señor que se le considerara, como al de la Planta Administrativa, con derecho a esta gratificación del 50 por ciento que se pagará con el Fondo de Estímulo. Porque, en realidad, vuelve a decir que presenta una indicación.

Varios señores DIPUTADOS. — Habiéndonos presentado indicación!

El señor FONSECA. — ¡La indicación la hice yo!

El señor MONTANE. — No recuerdo que la indicación la haya hecho Su Señoría. Sólo recuerdo una vez que firmó.

El señor ACEVEDO. — No les alcanza ni para pagar el arriendo de una pieza.

El señor MONTANE. — Bueno, es lógico.

El señor FONSECA. — O sea, un 18 por ciento menos.

El señor MONTANE. — Es lógico. Es lógico.

El señor ACEVEDO. — No les alcanza ni para pagar el arriendo de una pieza.

El señor MONTANE. — Bueno, es lógico.

El señor FONSECA. — Y dicen que en Chiloé no hay militares.

El señor MONTANE. — Ruego a Su Señoría que me deje hablar.

En mis intervenciones en la Comisión de Hacienda había pedido también para este señor que se le considerara, como al de la Planta Administrativa, con derecho a esta gratificación del 50 por ciento que se pagará con el Fondo de Estímulo. Porque, en realidad, vuelve a decir que presenta una indicación.

Varios señores DIPUTADOS. — Habiéndonos presentado indicación!

El señor FONSECA. — ¡La indicación la hice yo!

El señor MONTANE. — No recuerdo que la indicación la haya hecho Su Señoría. Sólo recuerdo una vez que firmó.

El señor ACEVEDO. — No les alcanza ni para pagar el arriendo de una pieza.

El señor MONTANE. — Bueno, es lógico.

El señor FONSECA. — O sea, un 18 por ciento menos.

El señor MONTANE. — Es lógico. Es lógico.

El señor ACEVEDO. — No les alcanza ni para pagar el arriendo de una pieza.

El señor MONTANE. — Bueno, es lógico.

El señor FONSECA. — Y dicen que en Chiloé no hay militares.

El señor MONTANE. — Ruego a Su Señoría que me deje hablar.

En mis intervenciones en la Comisión de Hacienda había pedido también para este señor que se le considerara, como al de la Planta Administrativa, con derecho a esta gratificación del 50 por ciento que se pagará con el Fondo de Estímulo. Porque, en realidad, vuelve a decir que presenta una indicación.

Varios señores DIPUTADOS. — Habiéndonos presentado indicación!

El señor FONSECA. — ¡La indicación la hice yo!

El señor MONTANE. — No recuerdo que la indicación la haya hecho Su Señoría. Sólo recuerdo una vez que firmó.

El señor ACEVEDO. — No les alcanza ni para pagar el arriendo de una pieza.

El señor MONTANE. — Bueno, es lógico.

El señor FONSECA. — O sea, un 18 por ciento menos.

El señor MONTANE. — Es lógico. Es lógico.

El señor ACEVEDO. — No les alcanza ni para pagar el arriendo de una pieza.

El señor MONTANE. — Bueno, es lógico.

El señor FONSECA. — Y dicen que en Chiloé no hay militares.

El señor MONTANE. — Ruego a Su Señoría que me deje hablar.

En mis intervenciones en la Comisión de Hacienda había pedido también para este señor que se le considerara, como al de la Planta Administrativa, con derecho a esta gratificación del 50 por ciento que se pagará con el Fondo de Estímulo. Porque, en realidad, vuelve a decir que presenta una indicación.

Varios señores DIPUTADOS. — Habiéndonos presentado indicación!

El señor FONSECA. — ¡La indicación la hice yo!

El señor MONTANE. — No recuerdo que la indicación la haya hecho Su Señoría. Sólo recuerdo una vez que firmó.

El señor ACEVEDO. — No les alcanza ni para pagar el arriendo de una pieza.

El señor MONTANE. — Bueno, es lógico.

El señor FONSECA. — O sea, un 18 por ciento menos.

El señor MONTANE. — Es lógico. Es lógico.

Voy a referirme sólo a dos de los últimos proyectos de ley aprobados en este Honorable Congreso.

En uno de ellos, en el que mejoraba la situación del personal ferroviario, se propuso una Planta Única, cuyo gasto ascendía a siete millones sesenta y seis escudos: en cambio, la Honorable Cámara lo despusó con un gasto de diez millones de escudos.

La Comisión de Hacienda concordó con las expresiones del Honorable señor Montane y de otros Honorables colegas en el sentido de que era imprescindible obtener un mejoramiento en las remuneraciones de los funcionarios contemplados en esta iniciativa.

En el artículo 3º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 4º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 5º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 6º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 7º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 8º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 9º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 10º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 11º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 12º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 13º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 14º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 15º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 16º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 17º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 18º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 19º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 20º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 21º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 22º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 23º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 24º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 25º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 26º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 27º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 28º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 29º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 30º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 31º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 32º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo 33º transitorio, se establece que la Comisión de Hacienda concordó con la aprobación del proyecto de ley, en su totalidad.

En el artículo

ministrada, sino en un

periodo

de

carces de méritos dentro del servicio, si bien que solamente aquél que no ha alcanzado a llegar a la lista 1, que es sobresaliente. De ahí que no quisieramos dejar entregado al solo arbitrio de un jefe, la determinación, no sólo de la carrera funcional de los empleados, sino que incluso, lo que es más grave, la fijación de su remuneración, porque si calificado un funcionario en lista 2, su asignación de estímulo no podrá ser nunca superior a un 25 por ciento, y, en cambio, la de la lista 1, es de hasta un 50 por ciento.

A nuestro juicio es inconveniente que se crean estas discriminaciones injustificadas.

Concedida una Interrupción al Honorable señor MUSALEM.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor MUSALEM.

El señor MUSALEM. —

Cuadros militares quedan al Comité Democrático Cristiano, señor Presidente?

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Dos minutos Honorable Diputado; hasta las 22.15 horas.

El señor MUSALEM. — Señor Presidente, en el espacio de tiempo que quedó, quería expresar que el aumento de remuneraciones para el personal de estos servicios que nos preocupan, no satisfacen las aspiraciones de ellos ni tampoco crea el proyecto las condiciones de remuneraciones que son necesarias para que tales servicios funcionen en forma eficiente. El Gobierno de la República que permanentemente ha estado sosteniendo que es necesario aumentar el ahorro interno por la vía de una mayor recaudación, no ha podido entender que no basta con reestructurar los servicios, dotarlos de una nueva estructura administrativa, mejorar el sistema tributario, sino que, fundamentalmente, es necesario contar con un personal idóneo y se cuenta con un personal en estas condiciones cuando está bien remunerado de acuerdo a la responsabilidad que asume la función que representa y cuando se le entrega un entrenamiento —un "training"— una preparación en servicios que son técnicos, como estos de impuestos internos, Aduanas, Tesorías, etcetera.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Pido la palabra, señor Diputado.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor RAMIREZ DE LA FUENTE. — Señor Presidente, como se recordará, en el proyecto de acuerdo que se presentó en la Cámara, se expresó que el aumento de remuneraciones para el personal de estos servicios que nos

preocupan, no satisfacen las aspiraciones de ellos ni tampoco crea el proyecto las condiciones de remuneraciones que son necesarias para que tales servicios funcionen en forma eficiente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor ELUCHANS.

El señor ELUCHANS. — Señor Presidente, los diputados conservadores votaron favorablemente este proyecto de ley, sobre el cual formularé algunas breves observaciones en el tiempo que ha tenido la gentileza de cederme el Comité Liberal.

En primer término, deseo referirme a las facultades que se otorgan al Presidente de la República para reestructurar los servicios, dotarlos de una nueva estructura administrativa, mejorar el sistema tributario, sino que, fundamentalmente, es necesario contar con un personal idóneo y se cuenta con un personal en estas condiciones cuando está bien remunerado de acuerdo a la responsabilidad que asume la función que representa y cuando se le entrega un entrenamiento —un "training"— una preparación en servicios que son técnicos, como estos de impuestos internos, Aduanas, Tesorías, etcetera.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor RAMIREZ DE LA FUENTE. — Señor Presidente, para animar los votos favorables que los Diputados del Partido Liberal a este proyecto que, en realidad, en parte viene a dar una satisfacción económica a los funcionarios de estos servicios cuya reorganización ha sometido el Ejecutivo a consideraciones de honorabilidad.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor CORREA LA BRAIN. — Señor Presidente, el Honorable colega señor Correa La Braín ha hecho una resolución que no nosotros quisieramos que fueran. No hay duda alguna de que los Servicios de Hacienda, especialmente los que tienen generalidad sujeta a la Comprobación de los impuestos, están destinados a los servicios de los funcionarios de los servicios dependientes del Ministerio de Hacienda y del Consejo de Defensa del Estado.

Por otra parte, mediante dicha reorganización se agilizarán los servicios encargados, sin duda, en primer término, de llegar a la reforma tributaria, tan necesaria y que con tanta urgencia solicitan diversos sectores de la opinión pública nacional.

Por último, quiero expresar que el Ejecutivo ha trabajado la voluntad de las personas que se oponen a los criterios oficiales que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir los escalamientos y las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

Si bien es cierto que esto no satisfacía las peticiones de los representantes del personal mencionado que se han surgido a raíz del análisis de este proyecto.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, ha quedado el momento, una vez que el ministro del Gobierno por sugerir las planillas del personal que trabaja en la Administración Pública.

Hemos presentado un proyecto que beneficia al personal de Correos y Telégrafos, otro que beneficia al personal de la Salud, hace poco más precisamente, y un proyecto que beneficia al personal que afecta al personal ferroviario, y ahora nos encontramos en presencia de un nuevo proyecto que contempla la reestructuración de los servicios de impuestos internos, Tesorías, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.



## GUIA DEL ESPECTADOR

## CIROS

CAUPOLICAN, San Diego 240 (25427).— Vermut 18.40 y Noche 20.40. Circo Las Aguillas. HUMEDAS 1500. CARPA MODERNA. Alameda 1461. Circo Buffalo Bill.

## ESPECTACULOS PARA NIÑOS

MERCED 225. Teatro Teatro San Isidro. Oficina comunitaria 8 828. Títeres, payasos, artistas infantiles.

## REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 244 (25427).— No hay印信. CUCASINA. San Diego 1249 (38627).— Cía. de Revistas Humerosas. MEXICO. Humerosas 708 (70797).— Cía. de Revistas Ríos. OPERA. HUMEROS 277 (28101).— Cía. Nación de Revistas Bim. BAN BOM: "Amor en Primavera". PRINCESA, Recoleta 248 (27086).— Compañía de Revistas Picasas que.

## CINES

HORARIO FIJO

ASTOR. Estado 257 (28311).— 14, 15, 16, 18, 22 y 22 horas: Vuela el amor mío. BANDERA. Bandera 76 (28111).— 14, 15, 16, 18, 22 y 22 horas: Detrás de las lámparas.

CALIFORNIA. Humerosas 1261 (25427).— 7.10 y 18.15: El duelo pajeado del rey. CENTRAL. Humerosas 936 (35355).— 3, 15, 7 y 10: El mundo cómico de Harold Lloyd. DANCE, 1. Washington 26 (49439).— 3, 15 y 18: Los valientes andan solos. DUCAL. Agustinas 777 (35515).— NIÑO, el perro salvaje. EGAS. Los Galanes 3368 (47102).— 13 y 21.30 horas: El siete días. EL MILITAR. Apoonquén 619 (48094).— 21.7. 19.15: Todos somos inseparables.

GRAN PALACE. Humerosas 1116 (26082).— 3, 6, 8, 10 y 12: Amores de la noche.

IMPERIO. Estado 215 (28746).— 14, 15, 16, 18, 22 y 22 horas: La princesa de Cleves.

LA CONDESA. Nuevas 127 (28111).— 3, 15, 7 y 10: Los amores de Mesalina. La noche llena al sol.

LA LILAS. 2. Diagonal 1299 (25118).— 18.45 y 22: El plácet de su compañía.

LO CASTILLO. Villaseca 2294 (18191).— Mi dulce Griselda.

MONTAÑA. Paseo 127 (28381).— 13, 15 y 17: El dulce paladar de la juventud.

NILO. Montañas 879 (32087).— 14, 15, 16, 18, 20 y 22 horas: El salario del miedo.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Un día de locura.

REAL. Compañía 1064 (65525).— Los caballos de Navarre.

RELEX. Humerosas 721 (31143-31144).— Divertida a la italiana.

SANTA LUCIA. Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34218).— M. V. y Vacaciones con cine.

WINDSOR. Mendoza 1025 (28751).— 14.30, 18.30 y 22 horas: El Cid Notario.

## ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (89122).— Rotativo desde las 14 horas: La noche llena al sol.

ALAMEDA. Avenida Bernardo O'Higgins 3882 (81224).— 8.15: Amores de la noche.

A. ALESSANDRI. Avenida Bernardo O'Higgins 3882 (81224).— Los amores de Mesalina. La noche llena al sol.

ALHAMBRA. San Pablo 4180 (25118).— 18.45 y 22: El plácet de su compañía.

AMERICA. Subte 286 (23442).— Tres Romeo y una Juliette. La ciudad submarina. Que bonito.

ANDRES. Humerosas 415 (48111).— Banda Azul el verdugo. Vecinos y amantes. El vigilante.

ANSELMO. Humerosas 127 (28111).— 13, 15 y 17: El dulce paladar de la juventud.

AVENIDA MATTIA. Avenida Mattia 918 (25118).— Canción de Bohemia. La noche llena al sol.

BAQUEHUE. Plaza Italia 930 (92318).— Gangster en fuga. Los amantes de las personas.

BLANCO EN BLANCO. Blanca Encalada 2320 (81781).— Flores de rosa. El sueldo. Las noches de España.

BOLIVIA. Independencia 934 (27240).— El terror de las chtas. Viva Jalisco que es mi vida. El Hijo. Hombre de dos caras.

CORPI. Paseo 127 (28381).— Los amantes de las personas. Gangster en fuga.

EL CINE. Humerosas 1025 (28888).— Juramento cumplido.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (26733).— Si yo fueras diosa.

— El terror de las cholas. Viva Jalisco que es mi tierra.

EL DIA. Paseo 202 (28381).— Nueva festa masiva. Ojos tapados. El diario de mi madre. Escámos a mi enemigo.

EL GRAN DALIDA. San Diego 50 (28381).— Los caballeros 2000. Rey Arturo. Festival de Tom y Jerry.

ELLEN. Paseo 126 (28381).— Ideal.

FLORIDA. Estado 238 (34289).— La noche de Divas.

GRAN TEATRO. Avenida 4300 (21616).— Puebla sin compasión.

Pescados por el amor.

BOLLYWOOD. Humerosas 2000 (28381).— Los caballeros 2000. Rey Arturo. Festival de Tom y Jerry.

BUREL. Humerosas 870 (28381).— La noche de las lágrimas.

IDEAL CINE. Paseo 127 (28381).— Cincos mujeres malas. Dónde estás, veras. La 17 de las plazas.

EL MUNDO. San Diego 1014 (31113).— La noche de las lágrimas.

LA PAZ. Carmen Monz 662 (28381).— Naúfragos del destino. El submarino invencible.

LIBERTAD. Vizcaya 1025 (28888).— El terror de las cholas. Menos y más.

LO MIGUEL. Carrascal 4127 (28750).— Con destino desconocido. El espíritu desdado. El cuchillo del diablo.

MADRE. Chacabuco 32-C (05651).— Almuerzo brusco. El presentador. Calidad, profesora.

MAIPU. San Pablo 4251 (90508).— La princesa y el píjaro. India internacional. El diario de las tartas.

MISTRAL. San Diego 230 (28094).— Clínica sin faidas. Furia en el amor.

MUNICIPAL. Avenida 4304 (28381).— La noche de la danza.

MONUMENTAL. Av. B. O'Higgins 129 (28728).— La mujer del famoso. Carrera de héroes.

NOVELA. Paseo 202 (28381).— Ruido de ratón. La vida entre los secretos de contrapiso.

O'HIGGINS. San Pablo N. 2285 (28381).— Amores y apetitos al ritmo del twist. La karaka de los chilenos.

PALACE OVALLE. Iglesia 609 (28381).— El submarino invencible. Naúfragos del destino. El escuadrón de las agujas.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— La noche llena al sol.

REAL. Paseo 127 (28381).— Los amores de la noche.

RELEX. Humerosas 721 (31143-31144).— Divertida a la italiana.

SANTA LUCIA. Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34218).— M. V. y Vacaciones con cine.

WINDSOR. Mendoza 1025 (28751).— 14.30, 18.30 y 22 horas: El Cid Notario.

## EL CINE IMPERIO Y LOS PERIODISTAS

La prensa es, en gran parte, responsable del éxito o fracaso de una película. Sus críticas y comentarios deciden muchas veces la elección del público por una o otra film.

"Divorcio a la italiana" es un caso típico. Siendo una de las mejores comedias de la historia del cine, la italiana que se formaron en Santiago el día del estreno, indican que el público estaba informado de esta cinta por las publicaciones previas que se había aparecido en la prensa, entre las que cabe destacar las aparecidas repetidamente en LA NACION.

Sin embargo, al pretender, el cronista de teatro de este diario, asistir anche al Cine Imperio que exhibe "Divorcio a la italiana", con la entrada a que el periódico tiene de sueldo, se hizo público secundamente por la empleada de la boletería que para esa película estaban suprimidos los vales de prensa.

En agradecimiento a este gesto del Cine Imperio, publicamos hoy una pequeña crónica, a todo color, sobre su próximo estreno — "Tiempo de morir"—, la cual quizás podamos ver en algún cine de barrio.

Un agradecimiento a este gesto del Cine Imperio, publicamos hoy una pequeña crónica, a todo color, sobre su próximo estreno — "Tiempo de morir"—, la cual quizás podamos ver en algún cine de barrio.

NOTICIAS DE TEATRO

## HOMENAJE A LOPE DE VEGA

— Continúan activa,amente los ensayos de "El Pintor" de la Compañía de Teatro Popular, con la que el Instituto del Teatro rinde homenaje al genio de los genios españoles, con motivo de celebrarse universalmente el IV Centenario de su nacimiento. Domingo, Teatro Típico, a las 20 horas, con dirección con encargo, de Guillermo Núñez.

SIGUE EN EL CAMILO HENRIQUEZ OSRA ARGENTINA. — La lucha de un pueblo contra la tiranía es el nubio.

BUFFALO-BILL CIRCUS 1962, HOY LOS LEONES AFRICANOS

Continda exitosamente desarrollando su temporada el Nuevo Circo Buffalo Bill 1962 bajo el Círco Norteamericano instalado en Alameda 1461, entre Avenida 4300 y San Martín, y sus triunfos se deben a la doble combinación de atracciones artísticas y salváticas. Hoy en dos funciones elas, 6.30 tarde y 9.40 noche, presentan al camasol de fieras y yanqui Joe Turner, con su manada de agresivos leones africanos y camellos del Sa-

hara y también actúan los híenes Zomapala Peirás y La Zulalika, con las serpientes amarradas en libertad, estremeciendo acto de las junglas de Ceylán, una profunda novedad y exótico.

"Buffalo Bill Circus" luce otros actos brillantes. The Four Gibson Bros, cuarteto de acrobatas saltadores estadounidenses y los tres barítonos The Nilson Trio y los alegres payasos musicales Los Tres Gallegos.

Los sábados y domingos, a las tres de la tarde se presenta con un programa exclusivamente para niños, que incluye "Las Andanzas del Zorro" según versión de Carlos Thiel, director del conjunto.

CONCURSO DE ANTEPROYECTOS

PARA EL EDIFICIO DE LA SUCURSAL DE LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES EN VALDIVIA

La Corporación de la Vivienda invita a todos los Arquitectos miembros activos del Colegio de Arquitectos de Chile, a participar en el Concurso de Anteproyectos para el edificio destinado a la Sucursal de la Caja de Empleados Particulares en Valdivia y un grupo de departamentos a ubicarse en forma adyacente al edificio indicado.

HABRA UN PRIMER PREMIO DE \$ 5.000. Y OTROS PREMIOS, RECOMPENSAS O MENCIOS QUE EL JURADO ESTIME PROCEDENTES.

Los bases y antecedentes de este Concurso, aprobados por el Colegio de Arquitectos, pueden ser obtenidos en Santiago, a partir del día 24 de setiembre, en el local de la Oficina de Concursos, Humerosas 1147, Oficina 1031, de 10 a 12 horas, previo pago de \$ 2 y de la presentación de un documento que acredite que el interesado es miembro activo del Colegio de Arquitectos de Chile. Terminará el periodo de entrega el día 11 de octubre.

Estos antecedentes podrán retirarse también en las Delegaciones de la Corporación en Concepción, Osorno y Valdivia, en fechas posteriores dos días con respecto a las establecidas para Santiago.

SANTIAGO, septiembre de 1962.

EL DIRECTOR DE CONCURSOS

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

CONCURSO DE ANTEPROYECTOS

PARA EL EDIFICIO DE LA SUCURSAL DE LA CAJA DE EMPLEADOS

PARTICULARES EN VALDIVIA

La Corporación de la Vivienda invita a todos los Arquitectos miembros activos del Colegio de Arquitectos de Chile, a participar en el Concurso de Anteproyectos para el edificio destinado a la Sucursal de la Caja de Empleados Particulares en Valdivia y un grupo de departamentos a ubicarse en forma adyacente al edificio indicado.

HABRA UN PRIMER PREMIO DE \$ 5.000. Y OTROS PREMIOS, RECOMPENSAS O MENCIOS QUE EL JURADO ESTIME PROCEDENTES.

Los bases y antecedentes de este Concurso, aprobados por el Colegio de Arquitectos, pueden ser obtenidos en Santiago, a partir del día 24 de setiembre, en el local de la Oficina de Concursos, Humerosas 1147, Oficina 1031, de 10 a 12 horas, previo pago de \$ 2 y de la presentación de un documento que acredite que el interesado es miembro activo del Colegio de Arquitectos de Chile. Terminará el periodo de entrega el día 11 de octubre.

Estos antecedentes podrán retirarse también en las Delegaciones de la Corporación en Concepción, Osorno y Valdivia, en fechas posteriores dos días con respecto a las establecidas para Santiago.

SANTIAGO, septiembre de 1962.

EL DIRECTOR DE CONCURSOS

## NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1962, HOY EN EL "CAUPOLICAN"...

DOS ESPECTACULOS DIARIOS: 6.30 TARDE Y 9.40 NOCHE

La Caja de Empleados Particulares de Valdivia invita a todos los niños y niñas de la ciudad a asistir a los espectáculos diarios del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas que se presentará en el Círco Caupolican, ubicado en la calle Caupolican 1962, de 6.30 a 9.40 horas.

Los espectáculos consistirán en presentaciones de acrobacias, saltos y trucos de magia, entre otros.

Los precios de los boletos serán de \$ 500, \$ 300 y \$ 200.

Los boletos se podrán adquirir en la boletería del Círco Caupolican y en las oficinas de la Caja de Empleados Particulares.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asistir a los espectáculos de forma gratuita.

Los niños y niñas de la Caja de Empleados Particulares de Valdivia podrán asist





# UN INTERESANTE PLAN ENVIO HUGO TASSARA A COSTA RICA

El entrenador de Palestino abarcó en su trabajo importantes detalles. Susión de entradas en el fútbol penquista. Andrés Prieto fue nombrado profesor de fútbol de la Escuela Naval. Club Marcos Serrano se querella por lesión de su jugador Enrique Rojas. Luis H. Alvarez se iría a O'Higgins

■ Andrés Prieto, entrenador de Palestino, fue contratado por la Escuela Naval. El mencionado disciplinó su permanencia en el país natal. Pedro Martínez, ex director uruguayo, se trasladó a Chile. Prieto trabajó dos semanas con los fútbolistas de la Armada.

■ Se le entregó al director de la Selección Juvenil que participa en el Campeonato Nacional, continúa con sus estudios en clubes quillotinos. Y tras la final se disputará la fecha del campeonato profesional de los equipos.

■ Hugo Tassara, entrenador de Palestino, se iría a trabajar a Costa Rica. El capacitado coach chileno ha presentado un plan "tipo Riera" para encajar al fútbol costarricense por una mejor senda. Su proyecto, en el que intervienen, se contemplan curas de entrenadores, preparación de selecciones juveniles y adulatas en forma permanente y constante intercambio internacional, está recibiendo el mas franco de los apoyos, incluso de las esteras gubernamentales, para su total



Futbolerías

sabes, buscarse la reducción de los participantes en los campeonatos de División de Honor y Ascenso, y también la integración del Consejo de Delegados con un representante del Ascenso con derecho a voto. Y el Consejo de ahora que el Directorio ponga en conocimiento de todos los clubes lo propuesto por estos institutos "grandes" para que reglamentariamente se ponga en la tabla de sesiones del Consejo, para las concurridas discusiones.

■ Se reactualizó en el Sur la cuestión querellas e indemnizaciones por lesiones sufridas en el fútbol. Ahora, un abogado temerario salió en defensa del jugador Herrera (que antes actuaba en Colo Colo), pero la cuestión no pasó más allá. Ahora se habla de querella, incluso ya con orden de aprehensión, para Alejandro Rodríguez, de Temuco, que antes jugaba en Ferrobádminton, por lesión seria a Enrique Rojas, de Tomé. Se pide incluso una indemnización de 200 escudos para Rojas.

■ La verdad es que no se tienen antecedentes, en particular alguna del mundo futbolístico, que este tipo de querellas haya dado resultado positivo. Porque, sencillamente, son improductivas.

■ Se llegó a un acuerdo a la progresión. El nuevo Independiente Católica con 16 horas, Estadio Santa Cruz, 14 horas, Colo Colo, 16 horas, con O'Higgins, Estadio Municipal de Curicó, 14 horas, Universidad Municipal con 17 horas en el Estadio Municipal de Maipú, 14 horas, Morning con 16 horas, Magallanes con Universidad Técnica.

■ Hernán Alvarez, delantero de Colo Colo, se irá a O'Higgins en la proximidad, las reestructuraciones propiciadas por los llamados "grandes" del profesional. Hicieron al Directorio de la Asociación Central un memorando que reúnen los puntos importantes de las demandas en sus respectivas informaciones. Como se



HUGO TASSARA, capacitado entrenador chileno, se iría a Costa Rica a ejecutar un plan reestructurador del fútbol de ese país.

implantación y financiamiento.

■ Fue descubierto un pequeño fraude en el regional surero. Se sorprendió la sustracción de entradas en los talonarios que entregan la tesorería. Con tal motivo se realizaron las investigaciones del caso. Y se anuncian denuncias a la Justicia Ordinaria, para perseguir criminalmente a los responsables.

■ Fue descubierto un fraude en el regional surero. Se sorprendió la sustracción de entradas en los talonarios que entregan la tesorería. Con tal motivo se realizaron las investigaciones del caso. Y se anuncian denuncias a la Justicia Ordinaria, para perseguir criminalmente a los responsables.

■ Benito Ríos, delantero de San Luis, que ha estado ausente del cuadro quillotino por lesión, ya se reintegró a los entrenamientos, y está listo para reaparecer cuando la dirección técnica del equipo lo estime conveniente.

■ Felices están las autoridades del fútbol penquista, porque la habilitación provisoria del Estadio Nacional, con el match Universidad Católica-River Plate, se financió totalmente. Y no hubo deterioro de importancia que lamentar, pese a que el público tuvo que sufrir las lógicas incomodidades. De acuerdo a los informes técnicos, el estadio sufrió solo la rotura de una cadera.

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ O'HIGGINS se iría Luis Hernán Alvarez, delantero de Colo Colo.



FLOYD PATTERSON defiende esta noche su corona del mundo de todos los pesos frente a su hermano de raza Sonny Liston. Aparece como el gran combate en muchos años. En la nota gráfica, el campeón castiga a uno de sus rivales más recientes.

■ Quedó confirmada anoche, en reunión de delegados de la Federación Chilena de Boxeo, la fecha del 17 de octubre próximo para la iniciación del Campeonato Nacional de Aficionados. Bajo la presidencia del titular Alejandro Rivera, el Consejo tratará diversos puntos de agenda, entre los cuales, la entidad que se ha unido a conseguir el éxito deportivo que asumiera en otros tiempos.

■ Diversas Asociaciones han solicitado que se les entregue la realización de algunas de las etapas del torneo. Solicitudes en ese sentido elevaron Concepción, Curicó, San Fernando, Viña del Mar, Valparaíso y Olmué. Se acordó estudiar todos los aspectos de estas solicitudes a fin de adaptar una estructura tendiente a conseguir el éxito deportivo que asumiera en otros tiempos.

■ El campeonato en cuestión finalizará el 12 de noviembre. El 12 del mismo mes según anuncio oficial recibido por la Federación, se dará el cierre en Buenos Aires, al Campeonato Latinoamericano. En su oportunidad, según declaró el señor Rivera a LA NACION, la entidad chilena pidió que esa fecha fuese diferida al 20, lo que al parecer no fue considerado por la Federación Argentina. En tal predicción, puntualizó el presidente del boxeo nacional, la participación chilena se hace casi imposible y cuando más, podría hacerse presente en el campeonato de Buenos Aires con un equipo reducido a tres o cuatro hombres de los más destacados.

■ Volvió a hacerse cargo de la dirección de los equipos de la Asociación Naval. Hipólito Marchant, prestigioso entrenador, mostró que esa entidad se ha hecho presente, como es tradicional en el campeonato de Chile, pero seguramente no con un cuadro completo, sino que un número de buenos valores.

■ En igual situación se encuentra Curicó. Su entrenador, el recordado ex boxeador Fernando Ricciard, reveló que se estaba trabajando para traer a Santiago un grupo de cinco a seis aficionados bien preparados.

■ En competencia se enfrentaron el sábado 14 de octubre los pesos gallos Sergio Lizama y Iván Obregón. El combate quedó concertado anoche después de una gestión de la delegación del presidente de la Asociación sureña Aldo Sichel.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entrenador, igualmente que desempeñó labores profesionales en el Centro Fermín Vizcaíta. Padece de una enfermedad al pulmón para lo que requiere ir a clima

■ Rafael Guerrero, centro delantero de Municipal, que se hallaba lesionado, ya reinició sus entrenamientos. Para su compromiso de esta tarde con Palestino, por el torneo de las reservas, los municipales anuncian el siguiente equipo: Vásquez; O. Soto, Velásquez y Henriquez; Contreras y Garate; Jofre, C. Soto, Reyes, Gualardo y Pedrero.

■ Por asuntos que son de su interés se necesita en LA NACION al profesional Germán Pardo y a su manager Manuel Contreras. Pueden concurrir al diario entre 17 y 21 horas.

■ 1935 - 1945 - Ayer Elias Chacuaco Rivero, antiguo entren

**BASQUETBOL:**  
**FERROVIARIOS-SIRIO INICIAN**  
**ESTA NOCHE TORNEO "LOS 6"**

En el Gimnasio Nataniel se da comienzo a la fase final con los mejores cuadros del certamen de la Asociación Santiago. Unión Española con Quinta Normal en el match de fondo

■ Esta noche en el Gimnasio Nataniel se inicia el Torneo de Los Seis del Basquetbol de la Asociación Santiago. El certamen que reúne a los equipos mejor clasificados del torneo oficial, ofrecerá en su primera reunión dos encuentros de real jerarquía.

■ En horas de la tarde, a las 22 horas, se enfrentan los cuadros de Sirio y Ferroviarios, equipos que a través del evento oficial demostraron tener un basquetbol de calidad, por lo que se espera que este primer cotejo resulte de gran atracción.

■ En el match de fondo a las 22 horas, actúan los conjuntos de Unión Española con Quinta Normal Unidos. Los hispanos realizaron una campaña meritaria en el campeonato oficial, lograron mantenerse invictos hasta faltando tres fechas para su finalización. Hoy se espera que continúe en su mejor momento, porque quien le cortó esta racha, es justamente Quinta Normal Unidos su rival de esta fecha inicial.

■ Como se puede apreciar este Torneo de Los Seis ofrece en la mayoría de sus categorías encuentros atractivos, que las parejas comparten por la noche.

■ Afirmó diario "Ya":



JUAN AGUAD: Pilar del Cuadro de Sirio, que esta noche frente a Ferroviarios inicia su actuación en el Torneo de Los Seis.

Afirmó diario "Ya":

**"Atletismo tiene en España atraso de treinta años"**

MADRID, 24 (UPI).— "Llevamos más de treinta años de retraso en relación con el atletismo mundial", comentó hoy el diario "Ya" al referirse a los próximos II Juegos Iberoamericanos de Atletismo.

"Ya" citó una serie de cifras de Thomas Barría, "el estatista español de mejor cotización internacional en los últimos tiempos", en las que este dice que "podemos hacer un buen papel en los Iberoamericanos, en condición de que se seleccionen las mejores y no sea una cuestión de las recomendaciones".

Seguidamente, el citado diario, comenta que "el atletismo ha recibido este año como subvención más de ocho millones de pesos, pero sobre todo el apoyo al 'aprendizaje' desde los Juegos Olímpicos de Amberes, en 1920".

"El retraso, por lo tanto, es evidente, y hay que buscar cómo salivar", finaliza el comentarista.

■ **Cadetes de Colo Colo**

golearon a U. T.

Se disputó la primera fecha de la segunda rueda del torneo del plantel de cadetes del Asociación Colo Colo, de Fútbol, debutando los equipos de segunda infantil. Los resultados registrados en divisiones especial, juvenil, primera infantil y segunda infantil, fueron los siguientes: Magallanes-Santiago 3-0, 4-0, 3-0; U. de Chile 2-0, 1-0, 0-0; U. Católica 2-0, 1-0; Colo-Colo 1-0, 1-0, 1-0; Universidad Católica 1-0, 1-0, 1-0; Universidad de Chile 1-0, 1-0, 1-0; Universidad de Chile y Country Club, Green Cross 1-0, 1-0, 1-0.

Los primeros equipos ubicados en tres divisiones, son los siguientes: ESPECIAL: U. Católica, 24; U. Española, 23; U. de Chile, 20; Colo-Colo, 17; Universidad Católica y Old Boys. En la competencia de reservas de la noche, la Universidad Católica y Stade Francais, en reservas, y a las 16, los mismos equipos, en primera división.

El domingo en el Estadio San Rosa de Las Condes, se realizarán también los partidos a las 14.30, Universidad Católica y Stade Francais, en reservas, y a las 16, los mismos equipos, en primera división.

■ **ESTA SEMANA** — El programa de Primera División contempla este fin de semana los dos últimos partidos que definirán el segundo lugar, ya que, como dijimos, el campeón lo consiguió Country Club. El sábado, en la cancha

de Santiago, se jugó el torneo de juveniles finalizará el sábado 6 de octubre con su match a carambola entre Stade Francais y Colegio McKay "A", vencedores de la serie que triunfó en este partido.

■ **SEVEN A SIDE** — Finalmente, el último torneo local se jugará el domingo 7 y viernes 12, días en que se realizarán las competencias de seven a side en todas las divisiones. El torneo de juveniles finalizará el sábado 6 de octubre con su match a carambola entre Stade Francais y Colegio McKay "A", vencedores de la serie que triunfó en este partido.

■ **DOMINGO 7: Cancha Grande, 9 horas. Ascenso, cancha Country, 9 horas. Reserva y Primera.**

■ **VIERNES 12: Cancha Stade Francais, 14.30 horas. Juveniles.**

## Comentamos

Estamos ante una evidencia. No habrá más entrenador ni Selección Nacional de Fútbol. Pero, ¿quién? ¿Quién va a sostener el financiamiento para ello? Todo el trabajo serio efectuado en vísperas del Campeonato Mundial se echará al canasto. Cursos de Entrenadores, mantenimiento del Selección, etcétera. ¿Quién? "El que da más en el oficio". Ya la Exequia "Juan Pinto" ha paralizado su labor. Nos distinguimos por la seriedad con que afrontamos la Copa Jules Rimet, en todos los frentes. Ríos, ya presentó su informe, pero no pudo escuchar, como él hubiera querido, que se vio coronado con el más pleno de los éxitos. El fútbol chileno se prestó internacionalmente. Las puertas de Europa y Sudamérica se abrieron para Tode este, en base a un trabajo concienciado. Pues bien, este trabajo corresponde mejorarlo, para responder al premio ganado, o, por lo menos, a la expectativa que se tiene. Entendemos que es lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

bria quedado. Para qué? Pues, como lo dijo en repetidas ocasiones, para mejorar lo hecho. Parece que el tener pases no conquistó en el Mundial lo que no había sido algo circunstancial.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

promesas hicieron al concurso de la Selección, se les ha de decir lo que se necesita para continuar la labor, y que para ello se precisa su ayuda. Y si pese a los esfuerzos nada se logra, entonces resignámonos a pensar que lo hecho por el fútbol chileno para la Copa Jules Rimet fue construir un castillo de Naipes. M. E. C.

■ **Y con qué se habría mantenido el plantel?**

Sorprendió sobradamente la crisis aquella, por que atravesó el fútbol profesional chileno.

Pero creemos que el mejor negocio que puede hacer es sacar dividendo del éxito obtenido en el Mundial. Como va a ser la transferencia de Jorge Toro. Como obtuvo Jaime Ramírez, vendiéndose a Racing. Como lo hizo el mismo Ríos. Pero si volvemos a la improvisación, se olvidarán que hay que pensar para construir, todo lo perderemos. Y volvemos al anómalo. Es necesario hacer el máximo de esfuerzos para continuar el trabajo de Ríos. Y, como lo dijo el técnico, antes de irse, "nos quedamos".

Entendemos que se designe lo que irá a trabajar por ello. Los dineros habrá que sacarlos de algún lado. Pero habrá que sacarlos. A los parlamentarios, que tantas

prom



# COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO  
N.º 2004 DE  
3 DE MAYO DE 1946.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1962

Expresado en dólares al cambio de Eº 1,05 por dólar

(Nota I)

CAPITAL

AUTORIZADO ... US\$ 50.000  
SUSCRITO ... US\$ 43.568  
PAGADO ... US\$ 43.568

ACTIVO		
	PARCIALES US\$	SUBTOTALS US\$
		TOTALES US\$
<b>ACTIVO INMOVILIZADO (Nota II)</b>		
Al Costo		
Planta Siderúrgica Huachipato	149.180.477,00	
Mina "El Algarrobo"	57.897.197,78	
Otras Fertiles Mineras	5.877.042,00	
Habitations	3.730.032,00	
Otras Inversiones	2.224.526,00	
Obras en Ejecución y Estudio	11.831.600,00	218.918.874,78
Planta de Huachipato	3.118.941,00	
Mina "El Algarrobo"	923.162,23	4.042.103,23
Menos:		
Depreciación		
Del Ejercicio: Planta Siderúrgica de Huachipato y Otros	6.578.823,00	
Del Ejercicio: Mina "El Algarrobo"	702.176,03	
Ejercicios Anteriores: Planta Siderúrgica de Huachipato	45.968.212,00	
Mina "El Algarrobo"	55.133,00	
Reservas para Pérdidas en Venta de Activos	1.425.893,65	54.730.237,65
	168.230.740,32	
<b>ACTIVO REALIZABLE</b>		
Existencias al Costo Término Medio	20.320.958,12	
Anticipos a Proveedores y Contratos	851.127,74	
Deudores a Largo Plazo (Nota VIII)	1.382.000,00	
Deudores Varios	2.345.332,44	
Facturas de Ventas por Cobrar (Menos Reserva US\$ 230.000,00)	16.102.612,81	
Depositos en Garantía	587.767,49	
Documentos por Cobrar (Nota III)	4.227.975,01	
Inversiones y Valores Mobiliarios (Nota IV)	1.089.090,75	
Anticipos al Personal	1.006.881,19	
	48.463.740,26	
<b>ACTIVO DISPONIBLE</b>		
Depositos Bancarios en Chile y en los Estados Unidos	4.265.650,83	
Efectivo y Cheques en Caja	590.049,11	4.855.699,94
	702.130,41	
<b>ACTIVO TRANSITORIO</b>		
Gastos Anticipados próximo ejercicio		
<b>ACTIVO NOMINAL</b>		
Gastos de Puesta en Marcha y de Estudios (Nota V)		
Planta de Huachipato	306.054,53	
Mina "El Algarrobo"	849.677,47	1.155.732,00
	223.408.042,93	

Debe

CUENTAS DE ORDEN

	TOTALES US\$
Valores del Directorio en Garantía	31.000,00
Garantía Varias dadas por CAP	734.500,56
Documentos en Garantía por Créditos Bancarios	264.584,00
Garantía Hipotecaria dada por CAP	90.476,19
Documentos Descuentados	3.475.947,21
Villa Presidente Ríos-Compromisos de Ventas de Habitaciones (Nota II)	1.169.080,00
Deudores por Créditos y Otros	2.346.144,62
Ordenes de Ventas Aceptadas por CAP	15.400.000,00
Ordenes de Compras Aceptadas por CAP	2.415.000,00
Valores por Garantías Recibidas	4.874.353,95
	30.781.118,63

Debe

CUENTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS

POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE JULIO DE 1961 Y EL 30 DE JUNIO DE 1962

DEPRECIACIONES Y CASTIGOS	
Provisión para depreciaciones del Activo Inmovilizado de la Planta de Huachipato al Ejercicio, deducidos US\$ 567.865,00 cargados a Obras en Curso, Materias Primas y otros gastos	5.895.460,00
Depreciación Edificio Oficina Santiago	15.498,00
Provisión para depreciación del Activo Inmovilizado de la Exploración Provisional de la Mina de "El Algarrobo" y para el agotamiento de esta Mina	702.175,48
Castigo Activo Nominal	90.000,00
	6.803.133,46
GASTOS DE ADMINISTRACION GENERAL	
Gastos de la Oficina de Santiago	1.360.497,92
Honorarios, gastos y participación del Directorio	53.728,55
	1.414.226,47
SERVICIOS TECNICOS	
Honorarios, participaciones y gastos varios de Koppers Co., según contrato de Co-Administración	381.855,30
GASTOS FINANCIEROS	
Gastos, comisiones bancarias e intereses de créditos a corto plazo	1.188.410,87
Intereses y gastos de créditos a largo plazo	3.404.922,40
	4.593.333,27
PATENTES Y CONTRIBUCIONES	
GASTOS VARIOS	
GASTOS HUELGAS	
AJUSTES EJERCICIOS ANTERIORES	
GANANCIAS Y PERDIDAS	
Utilidad en las operaciones normales de la Planta de Huachipato	8.715.334,51
Menos:	(3.537.045,48)
Gastos de Huelga	5.178.289,03
Utilidad en las operaciones de Venta de Productos de la Planta de Huachipato	1.331.782,79
Utilidad en las operaciones de Venta de Min de Hierro	6.510.071,82
Utilidad líquida del ejercicio	24.049.837,29

## NOTAS SOBRE LA PREPARACION DEL BALANCE

### NOTA I - CAMBIOS

El tipo de cambio empleado durante el presente ejercicio ha sido de Eº 1,05 por dólar, de acuerdo con la cotización bancaria vigente del dólar. Por consiguiente, el presente balance se ha preparado a este tipo de cambio. La contabilidad está llevada en dólares y moneda corriente, habiéndose expresado al cambio de Eº 1,05 por dólar el activo neto en moneda corriente de Eº 9.498.949,00 para los fines del balance general y cuentas de ganancias y pérdidas.

Al igual que en ejercicios anteriores, las inversiones en moneda corriente imputadas al activo inmovilizado se han convertido a dólares al tipo de cambio vigente en la contabilidad.

### NOTA II - ACTIVO INMOVILIZADO

A la fecha del balance, CAP había prometido vender doscientas ochenta y ocho (288) casas de la Villa "Presidente Ríos" por un valor de venta total de Eº 1.227.334,00 a personal de la Compañía, comprantes de ellas, valor que aparece bajo cuentas de orden. Estas casas se pagarán mediante cuotas a descontar de los ingresos mensuales de dicho personal. El total entregado por el personal para este objeto, al 30 de Junio, ascendía a Eº 315.052,12 valor incluido en provisiones varias, para responder a posibles eventuales de esta operación se tiene en la "Reserva para Pérdidas en Venta de Activos" la suma de US\$ 723.704,82 que se incrementará en el futuro con distribución de utilidades en un monto adecuado a las eventuales totales estimadas.

Al igual que en el año anterior, la depreciación ha sido calculada considerando los niveles de Producción alcanzados por los distintos departamentos.

La depreciación calculada para la mina "El Algarrobo" incluye la suma de US\$ 303.564,45 por concepto de agotamiento de la mina.

### NOTA III - DOCUMENTOS POR COBRAR

De estos documentos se han entregado US\$ 481.812,13 a diferentes Bancos en garantía de créditos.

### NOTA IV - INVERSIONES Y VALORES MOBILIARIOS

Este rubro está formado por lo siguiente:

Inversiones al Costo:	US\$ 501.748,04
Compañías subsidiarias y afiliadas	177.084,57
Otros valores mobiliarios	497.397,78
Comunidad Campos Deportivos Huachipato	US\$ 1.176.230,39
Menos Reserva para fluctuación en inversión "Comarch"	(87.139,64)
	US\$ 1.089.090,75

### NOTA V - GASTOS DE PUESTA EN MARCHA Y DE ESTUDIOS

El aumento de este rubro durante el ejercicio corresponde a gastos incurridos en la confección y valorización del inventario fijo de la Planta de Huachipato por un total de US\$ 48.180,53 y a la puesta en marcha de las distintas unidades de la Mina "El Algarrobo" por un total de US\$ 849.677,47.

De acuerdo con la política de la Compañía, estos gastos serán castigados en un plazo de 5 años a partir del

JORGE LOYOLA F.  
Contador General  
C. C. N.º 9757

ALVARO GARCIA A.  
Subgerente de Finanzas y Contralor

### NOTA VI - PASIVO NO EXIGIBLE

Durante el ejercicio se emitieron 5.435.825 acciones liberadas, de valor nominal de US\$ 1,00 cada una, con capitalización de las siguientes reservas:

Reserva Excedentes Consumos Propios  
Fondo de Capitalización  
Reserva Legal

### NOTA VII - CREDITOS A LARGO PLAZO

El Export-Import Bank of Washington ha otorgado préstamos a CAP por intermedio de la Corporación minera a US\$ 60.750.000,00, los cuales están reducidos a la fecha del balance a US\$ 46.030.508,60. Estos préstamos se extienden hasta el año 1971.

Además, el Export-Import Bank ha otorgado directamente a CAP préstamos por US\$ 35.134.000,00, los cuales están reducidos a la fecha del balance a US\$ 16.577.286,00 y se terminarán de amortizar en Diciembre de 1968.

El crédito de US\$ 22.000.000,00 otorgado por N. V. Algarrobo Mijnen es reducido a la fecha del balance a US\$ 20.000.000,00 y se terminará de pagar en Diciembre de 1975.

El rubro "Créditos Bancarios y Otros" corresponde a financiamientos recibidos de diversas instituciones.

### NOTA VIII - DEBENTURES

Los debentures emitidos por la Compañía y vigentes a la fecha del balance corresponden al siguiente cuadro:

Serie	Vencimiento
"C"	Julio 1.º 1963
"D"	Julio 1.º 1967
"E"	Enero 2.º 1969
"F"	Julio 1.º 1970
"G"	Abril 1.º 1976
"H"	Octubre 1.º 1968

Los debentures de la serie "D" fueron emitidos para financiar operaciones de ventas a largo plazo y se extienden hasta el año 1967. Los debentures de la serie "E" se extienden hasta 1969.

### NOTA IX - PASIVO TRANSITORIO

Durante el ejercicio se incrementó en US\$ 300.000,00 la provisión para futuras contingencias provenientes de existencias de acero vendido durante el presente ejercicio.

FLAVIAN LEVINE B.  
Gerente General

RAMON SALINAS D.  
Presidenta

## A LOS ACCIONISTAS DE LA COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

Hemos efectuado un examen del Balance General de la Compañía de Acero del Pacífico S. A. al 30 de Junio de 1962 y de la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesarias en las circunstancias.

SANTIAGO, 31 de Julio de 1962.

En nuestra opinión, el referido Balance General y la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha, se han preparado de acuerdo con las normas de contabilidad y las prácticas de auditoría generalmente aceptadas y aplicados uniformemente con los criterios y principios y normas técnicos contables.

R. A. RICHARDSON  
C. C. N.º 3706  
L. C. 5688

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.  
Auditors e Inspectores de Cuentas

## el Castro inició persecución las Logias Masónicas cubanas

SON ARRESTADOS LOS PRINCIPALES JERARCAS DE LA HABANA

24 (UPI) — Tras el Castro, cubano ocupó el Gran Templo masónico de La Habana, prendiendo a los principales jerarcas y proscribieron la organización, según revelaron hoy aquí altos miembros de la Logia.

El proceso de liberación se convertirá entonces, en un mayor acto contractual, sin mayores consecuencias económicas y esto ocurrirá con mayor rapidez exactamente en lo que se refiere a las relaciones entre los países vecinos y los numerosos miembros de la zona, a causa de la rigidez y de la limitación en la estructura de la producción de los países de mercado más reducido. Estamos, por lo tanto, próximos a un momento de desinversión del proceso de libre comercio, la estructura de la zona debe perseguir el objetivo de expandir y crear sectores de producción.

Chile asiste a  
Conferencia de  
la INTERPOL

24 (UPI) — En la lista oficial de delegados a la conferencia de la Interpol —Policia Internacional— que se celebra en esta capital, figuran los siguientes de Argentina: el delegado Rodríguez sobre el estado de deliberaciones y teniendo apoyado el pleno acuerdo comercial entre las dos naciones, los negociaciones y teniendo ramos de la parte de la parte de libre comercio que se oponen a la instalación de un nivel de acuerdo.

—Argentina: José Adolfo Diaz, comisionado jefe de Interpol en Argentina; Nicolás Barone, comisionario jefe de la Sección Identificación; José Martín, subcomisionario jefe de la Sección Fotografía Policial; Evaristo Meneses, comisionario-inspector y jefe de la Sección Delitos y Vigilancia; y Camilo Suárez, Director de Investigaciones y Inspector general.

—Brasil: coronel Claudio Costa Galvao, de la policía Federal; Joaquim H. Morais Novais, comisionario jefe de la Policía Estatal, y Filiberto Paes Leme, delegado pionero de la Policía Federal.

—Chile: Emilio Oelckers, Director General de Investigaciones; y el comisionario jefe de la Oficina Nacional de Criminología.

—República Dominicana: Nelson Melia, Ministro Consejero de la Embajada dominicana en Madrid.

—Ecuador: Jaime E. de Hierro, Director de Seguridad Nacional.

MEDIDAS DE SEGURIDAD SON  
APLICADAS EN EL VATICANO

24 (UPI) — La guardia del Vaticano se reabrió hoy y se permitió a los peregrinos de las puertas de acceso a la sala de reuniones del Concilio Ecuménico en la Basílica de San Pedro han sido cerradas como precaución contra posibles ataques terroristas.

Peritos en explosivos del Ejército italiano estudiaron minuciosamente las dos bombas incendiarias de fabricación casera halladas el sábado por la noche en la Basílica. Los artefactos fueron descubiertos por la policía en una inspección ordinaria del inmenso salón.

Fuentes del Vaticano opinaron que el autor de los atentados

## ESTADOS UNIDOS VS. CUBA



NACIONES UNIDAS. — La tensión entre los EE.UU. y Cuba ha tenido ahora por escenario la Asamblea General de las Naciones Unidas y el duelo verbal ha sido sostenido por Adlai Stevenson, a la izquierda y Mario

García-Incháustegui, a la derecha. Las fotografías fueron tomadas durante el cambio de discursos ocurrido la semana pasada, a poco de comenzar las deliberaciones de la Asamblea. (FOTO UPI).

## Ahmed Ben Bella sería designado como Primer Ministro de Argelia

Lo apoya la mayoría de la Asamblea Constituyente que se reúne hoy

ARGEL, 24 (UPI) — (Por Alain Raynond) — El Ejecutivo Provisional argelino, formado por musulmanes y europeos, celebró hoy su última sesión antes de delegar la soberanía a la Asamblea Nacional de 196 miembros. La reunión de los 166 miembros del Gobierno Provisional recibieron

el mandato del Presidente de Francia, Charles de Gaulle, después de efectuarse la votación por la independencia, el primero de julio último. Nuestro, el Ejecutivo hará entrega de sus facultades a la nueva Asamblea cuando ésta se reúna por primera vez a las 12 horas de la tarde.

El acto significaría que Argelia ha dejado atrás la etapa "provisional" de su condición como Estado independiente. En el curso de los próximos días, la Asamblea nombraría el Gobierno que velará por el país en su nombre y que dará significado la instauración de sus instituciones políticas.

Los observadores de la escena política estiman que es probable que se debió a que en la reciente reunión que tuvo aquí la Confederación Masonica Interamericana se acordó condenar específicamente al "regimen dictatorial de la Cuba comunista", y en la misma se formularon votos "por el mejor éxito del Programa de los Estados Unidos de la Alianza para el Progreso".

Fuente local dijeron que la ocupación del Gran Templo por los soldados tuvo lugar la noche del viernes, en momentos que se efectuaba una sesión.

Fue condenado alemán espía de los rojos

KARLSRUHE, Alemania, 24 (UPI) — Peter Fuhrmann, exfuncionario del Ministerio de Defensa de Alemania occidental, fue sentenciado por el más alto tribunal del país a cinco años y seis meses de prisión por el delito de alta traición y violación de secretos de Estado.

Fuhrmann, perdió a la vez sus derechos civiles por cinco años más, tal como lo pide la fiscal.

El presidente del Tribunal, Heinrich Jagusch dijo, al leer la sentencia, que Fuhrmann actuó con debilidad ciega, perjudicó a la nación y destruyó su propia existencia como ciudadano.

Señaló que Fuhrmann había denunciado contra otros espías ante ese mismo Tribunal, cuando actuó como experto en Asuntos de Seguridad Estatal.

Jagusch reveló que Fuhrmann había recibido instrucciones de entregar al Servicio de Inteligencia Soviética toda la información que al alcance de sus fuerzas armadas del país. Entre los documentos que entregó a Rusia —agregó— había un documento de gran importancia para la defensa nacional. No ofreció detalles sobre el particular.

El acusado confesó su culpabilidad y al escuchar la sentencia estaba visiblemente conmovido.

El acusado confesó su culpabilidad y al escuchar la sentencia estaba visiblemente conmovido.

La policía informó que el cantante de un conjunto de "folk" Matra, Römer, planeaba unirse con su novia, Laurecia Mavarez, cuando recibió la descarga.

Posteriormente, el padre de la joven confesó a las autoridades que había encendido "varios cables de corriente alterna al marco de acero de la ventana.

El acusado confesó su culpabilidad y al escuchar la sentencia estaba visiblemente conmovido.

CRITICAS CONTRA EL SECRETO  
ESPECIAL DE LOS SOVIETICOS

VARNA, 24 (UPI) — Al iniciar hoy sus deliberaciones el decimotercer congreso astronáutico internacional, las delegaciones occidentales exhortaron a la Unión Soviética a que "remueva los siete velos de secreto" de su programa espacial.

"No ignoramos el problema de la seguridad —dijo el doctor Ake Hjerstrand, especialista sueco en medicina espacial—, pero el hecho es que los rusos tienen siete velos de secreto, cuando nosotros sólo uno".

La Unión Soviética ha administrado hasta ahora muy poca información nueva e importante sobre su programa espacial, a pesar de que utilizaron el año pasado la tribuna del Congreso, celebrado el año pasado en Washington, para revelar que el comonauta Gherman Titov sirvió los efectos de la ingravidez durante su vuelo espacial.

Raymond W. Hallet, ingeniero nuclear jefe de la División de Conterteros y Vuelos Espaciales de la Douglas Aircraft Company a Rusia, a que informe sobre el progreso logrado en la técnica para el encuentro de naves espaciales en órbita.

"Parecería que éste es un problema que los soviéticos estuvieron próximos a resolver durante el vuelo simultáneo de dos naves espaciales", dijo.

Hallet pidió, asimismo, a Rusia, que informara sobre el tipo de nave espacial que piensa utilizar para su primer vuelo en órbita.

El doctor Andrew G. Haley, abogado especialista en problemas jurídicos del espacio, previno sobre el peligro de que Rusia reclame soberanía en la Luna, a pesar de que el Primer Ministro Nikita Khrushchev, dijo en una oportunidad que "ninguna nación puede reclamar para sí derechos de propiedad en el espacio sideral o los planetas".

SOCIEDAD IMPORTADORA WILLYS LTDA., AVENIDA BLANCO ENCALADA N.º 1737, SANTIAGO, COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE CON MOTIVO DE SU BALANCE ANUAL PERMANECERAN CERRADAS SUS OFICINAS DE REPUESTOS Y TALLER LOS DIAS 28 Y 29 DEL PRESENTE, LA SECCION VENTAS DE VEHICULOS ATENDERÁ COMO DE COSTUMBRE.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Por renuncia del señor Balmaceda al cargo de presidente, el Directorio quedó constituido como sigue:

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA.

En la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 11 del presente, fueron reelegidos los Directores

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Por renuncia del señor Balmaceda al cargo de presidente, el Directorio quedó constituido como sigue:

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Vicepresidente, don Daniel Bispinosa Mora. Directores, don José Manuel Balmaceda Toru, Gustavo Boettcher Rapp y Luis Ruiz Tagle Vicuña.

Presidente, don Luis Subercase

## Se inició la construcción del Palacio del Deporte de Sewell

El edificio tendrá 4 pisos y contará con piscina temperada y cancha de básquetbol para 1.100 espectadores. Su costo será de mil millones de pesos



**SEWELL.** — PRIMERA PIEDRA DEL PALACIO DEL DEPORTE. — Durante las recientes festividades patrias fue colocada en Sewell la primera piedra del "Palacio del Deporte", construcción que ha sido iniciada recientemente. EN EL GRABADO aparecen en plena ceremonia, quienes durante la colocación de la primera piedra, acto al que concurrieron autoridades de Sewell, personeros de la Braden, dirigentes de Sindicatos y de Clubes Deportivos de la localidad.

### In Memoriam.



Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, esposo y padre.

**JULIO ENRIQUE SANTANDER ARAVENA**  
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa el próximo viernes 28 del presente, a las 6.30 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia San Rafael, Avenida Matta con Arturo Prat.

### LA FAMILIA

#### DEFUNCIONES

**+** Ha dejado de existir nuestro querido esposo, señor don PABLO CATALAN CATALAN (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, siendo el cortejo desde su casa habitación, calle San Francisco 548-C-12, a las 16 horas. La familia.

**VICENTE ANTONIO PAREDES ROVACEYES**  
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de la misa en la Capilla del Cementerio. El cortejo saldrá a las 10.30 horas, desde su casa, Drina 288, a las 16 horas. La familia.

**MARIE VERA FOSSATI**  
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, en la Capilla de la Agustina, calle Medina N° 1034, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

**+** Ha fallecido nuestro querido esposo, señor DOMITILIO DEL CARMEN CISTERNA VERA de MUNIZ (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Tracción 2222. La familia.

**+** Tres años el sentimiento de participar en el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, y hermano, señor VICENTE ANTONIO PAREDES ROVACEYES (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Tracción 2222. La familia.

**IN MEMORIAM**

**+** Hoy murió 23 con motivo de cumplirse el sexto aniversario del fallecimiento de mi querida madre, doña MARIA DESCARREGA vda. de VICENTE.

**(Q. E. P. D.)**

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín (Estado) esquina de Agustinas.

Joséfa Vicente vda. de Ocaranza y familia.

#### EXPRESIONES DE GRACIAS

**+** Agradecemos muy sinceramente a nuestros amigos que nos visitaron y nos acompañaron en la misa y en las misas de nuestro querido deudo, don GUSTAVO OCARANZA ROJAS.

**(Q. E. P. D.)**

Armenia Cuellar vda. de Ocaranza, Gustavo Eduardo Ocaranza Cuellar.

## Noticiario del Gran SANTIAGO

### Maipú

**ELECCION DE DIRECTIVA.** — La Junta de Vecinos del barrio residencial Los Cerrillos, celebrará una reunión general de socios el domingo 30 del presente mes, a las 11 horas, en el local de la Escuela 391 (Avenida Cerrillos 899), con el objeto de elegir nuevo directorio para el período 1962-1963.

La actual directiva que dirige la Junta de Vecinos ha realizado una activa labor, que ha traido resultados de positivo beneficio para esta población residencial.

### Talagante

**MODIFICACION DE PLAZA DE ARMAS.** — De acuerdo con un plan trazado por el Alcalde Andrés Vargas Wallace para mejorar la Plaza de Armas de Talagante, recientemente se colocaron 18 escudos en ella. Además, los jardines y prados han sido mejorados y renovados para convertir a este paseo en un sitio agradable de solaz.

Lo anterior unido a los tradicionales programas de música que se irradián desde el quiosco central los días sábados domingo y festivos, hacen de esta plaza un lugar atractivo y agradecido para las personas que visitan este parque.

### Conchalí

**COMITE NUEVE Poblaciones.** — En una reunión celebrada el sábado pasado por el Comité de las Nueve Poblaciones del sector México — Valdivieso, se incorporó al Comité la Junta para el Progreso San Cristóbal Norte.

El directorio del Comité de las Nueve Poblaciones que dirigen Carlos Toro y Angel Gacitúa, dieron cuenta a las asambleas del éxito que han logrado las gestiones para obtener la entrada al sector Valdivieso de la línea de buses N° 23 de la ETCE, para lo cual el Comité de las 9 Poblaciones deberá financiar la instalación de la garita, teléfono y alumbrado para ella.

**OBRAS DE PAVIMENTACION.** — Los dirigentes Toro y Gacitúa también dieron cuenta que, a raíz de una entrevista sostendrá con el Director de Pavimentación Urbana, Guillermo Geisse Vargas, este oficio al Comité con fecha 17 del mes en curso, dando a conocer que espera el pranamiento del Directorio del Comité de las Nueve Poblaciones para empezar los estudios de las obras de pavimentación que le solicitaron en la citada entrevista.

**TRABAJOS DE ALCANTARILLADO.** — Al mismo tiempo, estos activos dirigentes expresaron a sus bases con el Ministerio de Obras Públicas, Ernesto Pino Lagarrigue, se iniciarán los trabajos del alcantarillado el 28 del presente.

**ELECCION DE DIRECTIVA.** — Luego de felicitar a sus dirigentes, la asamblea acordó realizar elección de directiva el 12 de octubre para dar cabida en el Directorio a un representante de cada población del sector Valdivieso.

**EXTRACCION DE BASURAS.** — A continuación varios vecinos de distintas poblaciones expresaron sus protestas por las deficiencias en la extracción domiciliaria de basura, haciendo ver que la Municipalidad que dirige el Alcalde Sofi Martín tiene esas deficiencias.

**CORPORACION DE LA GRAN FAMILIA.** — La Corporación de la Gran Familia, que dirige José Angel Ferrada, está realizando una gran labor social en beneficio de sus socios. Recientemente, el Departamento de Unidad Social de la Corporación de la Gran Familia, otorgó una ayuda de cuarenta escudos al matrimonio formado por Roberto Morales S. y Graciela Paredes, domiciliados en Población Nueva Recoleta, calle Norte 2225.

**RIFA DE BENEFICIO.** — En una rifa realizada recientemente por la Corporación de la Gran Familia, fueron sorteadas las siguientes personas: Ana Ofilia, N° 407; Corina Diaz, N° 354; Eduardo Villegas, N° 253; Emilio Girardin, N° 441; Elsa G., N° 922; Hernán Guzmán, N° 449; J. D. Barea, N° 557; Castro Osorio, N° 397; Oscar Fuentes, N° 306; Berta Roman, N° 225; Manuela Acevedo, N° 225; Jorge González, N° 200; Eduardo Maturana, N° 710; Mariana Pérez, N° 113; Bernadette Martínez, N° 635; Marina de Tapia, N° 673; Rodolfo Vargas, N° 69; Patricio Cerdá, N° 333; Florinda Alveal, N° 510; Rosa Norambuena, N° 35; y Florinda Figueroa, N° 688. Estas personas deben retirar sus premios en Gascuña 1376, hasta el 30 del presente.

**En las hospederías del Hogar de Cristo duermen, diariamente, más de trescientos hombres y más de cien mujeres, la mayoría con niños.**

**Agricultor**

APEROS PARA LA BRANZA, EL CANARIO Y SUELA. Reion y Cia. Ltda.

**Avda. Bernardo O'Higgins 3786**

FONOS N. 90206-97328

**PINCUS**

MONEDA 1037. FONO 68244-3160

**OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA**

**"CASA UTIL"**

Siempre únicos y preferidos por todos para arrendar CHAQUETS, SMOKINGS Y FRACS. Tercios negros para autos y ceremonias. Visítanos: la mejor atención en: SAN ISIDRO 618, FONO N. 36953

(También Sección para Damas)

**EXPOSICION SOBRE LA VIVIENDA.** — Fue clausurada con un acto celebrado en el Estadio Municipal de Maipú la exposición sobre las actividades de las cooperativas de viviendas que integran la Alianza Nacional de Poblaciones. En ella, quedó en evidencia el progreso alcanzado por las actividades de la autoconstrucción. En el grabado, un aspecto de la exposición, que, durante el tiempo que estuvo abierta, fue visitada por numeroso público.



### CURICO. — DESPEDIDA A DOS FUNCIONARIOS DE CORREOS.

— Dos moradores oficiales de Correos, Luis Merino Bustos y Elias Zúñiga Riveros, han sido objeto de manifestaciones de despedida y de reconocimiento a su gran labor, realizadas en el funeral de obsequio de diplomáticos y peregrinos, el primero, por haber acogido a jubilación, y el segundo, por haber sido trasladado con asistencia especializada.

### MOVIMIENTO MARITIMO

#### HOY LLEGAN:

"Acapulco", de Buenos Aires.

"Eidanger", de Long Beach.

"Shou Maru", de Kobe.

"Leipzig", de Talcahuano.

**MARANA LLEGAN:**

"Burgenstein", de Hambug.

"Gulf Trader", de Nueva Orleans.

**HOY SALEN:**

"Ogeka Bakke", para Oslo.

"Eidanger", para Long Beach.

"Leipzig", para Hamburgo.

**MARANA SALEN:**

"Shou Maru", para Kōbe.

"Burgenstein", para Talcahuano.

"Valdivia", para Castro.

"Antonia", para Iquique.

**HOY SE INICIA RODAJE DEL FILM "AMANECER" EN ARICA**

— Hoy se iniciará el rodaje del film "Amanecer", en Arica, cuya primera toma se efectuará en la Industria Pesquera Eperva, en el sector sur del puerto, para continuar enseguida en el muelle de pasajeros y en las obras del puerto, empleándose alrededor de cincuenta extras arriquenos, entre ellos diez niños lustrabotas. También se filmará en algunas calles, para lo cual la Municipalidad ha prometido suspender el tránsito.

**MINERALES Y AUTOMOVILES AL SUR.** — En el vapor nacional "Valdivia" fue encargada una partida de 120 toneladas de dolomita. El mismo barco lleva también cincuenta unidades de cohetes. Pint, correspondientes a la industria de armadura local, con lo que se ha iniciado en forma intensa las actividades de armado y venta de esos vehículos italiani.

**SANCOCHES CONTRA CROFERES DELINCUENTES.** — La Junta Reguladora del Tránsito Local, como igualmente las autoridades administrativas, han tomado contra los conductores inmorales de la locomoción colectiva que han cometido repetidos vejámenes en la última semana, los que culminaron con violación de pasajeros. Se ha dispuesto que a estos choferes se les anule la autorización para manejar vehículos, fuera de las sanciones que deberá aplicarse la justicia.

**FAUTA DE ENTREGA DE TITULOS.** — Vecinos de las nuevas poblaciones de Arica han llegado hasta la Gobernación Departamental, haciendo presente la prolongada demora en la entrega de los títulos de las casas que ocupan por parte de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, como principal motivo.

**ASOCIACION DE AGRICULTORES.** — La Asociación de Agricultores de Arica, ayer, acordó solicitar la destitución de su representante ante la Junta de Adelanto Local, Hugo Mozo, fachandolo de indisciplina y rebeldía al no concurrir a la reunión convocada por esa Asociación. (HUMBERTO CROSSA, correspondiente).

**OFICINA CENTRAL**

Llamase a propuestas públicas a las empresas

inscritas en Primera y Segunda Categoría en la ejecución de las obras de Movimiento de Tierras del Región Central.

— Registro General de Obras Públicas, para la construcción del Camino de Povena y CALLETA, hasta la Km. 60,000 al Km. 63,340 y Km. 69,200 al Km. 72,310 de la Provincia de Magallanes.

El presupuesto oficial para la ejecución de las obras es de F\$ 194,500.00.

Las propuestas se abrirán a las 12 horas, en la oficina del Director de Obras Públicas, a las 12 horas, en la oficina del Director de Obras Públicas.

Los contratistas interesados podrán presentar documentos exigidos en el Art. 26 o del Reglamento de Contratos de Obras Públicas, hasta la 12 horas, en la Oficina de Presupuesto del Departamento de Estudios de Caminos y Avenidas N° 71, 3er. piso, oficina 17, diariamente, a las 12 horas.

**OFICINA CENTRAL**

Llamase a propuestas públicas a las empresas

inscritas en Primera y Segunda Categoría en la ejecución de las obras de Movimiento de Tierras del Región Central.

— Registro General de Obras Públicas, para la construcción del Camino de Povena y CALLETA, hasta la Km. 60,000 al Km. 63,340 y Km. 69,200 al Km. 72,310 de la Provincia de Magallanes.

El presupuesto oficial para la ejecución de las obras es de F\$ 194,500.00.

Las propuestas se abrirán a las 12 horas, en la oficina del Director de Obras Públicas.

Los contratistas interesados podrán presentar documentos exigidos en el Art. 26 o del Reglamento de Contratos de Obras Públicas, hasta la 12 horas, en la Oficina de Presupuesto del Departamento de Estudios de Caminos y Avenidas N° 71, 3er. piso, oficina 17, diariamente, a las 12 horas.

**DIRECCION DE OBRAS SANTIAGO**

**AGUA POTABLE DE VALPARAISO**

Llamase a la Inscripción Especial de Construcción de las obras de Agua Potable de VALPARAISO. Estanques Jorge Lyon N° 17.

Presupuesto aproximado de las obras es de F\$ 400,000.

Las bases de inscripción podrán retenerse en la Dirección de Obras Sanitarias, desde el día 1 de octubre de 1962.

**ALCANTARILLADO DE SANTIAGO**

Llamase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Alcantarillado de SANTIAGO.

— Proyecto N. 3658-A.

Presupuesto oficial: F\$ 247,970.

Se entregarán antecedentes desde el 21 de octubre.

La propuesta se efectuará el día 8 de noviembre.

Las bases y antecedentes podrán retirarse el 8 de noviembre.

**SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES**

PROPIUESTA PUBLICA N. 61

Se solicita propuesta pública para la ejecución de 7420 metros de cañería de acero de 600 a 1000 mm. de diámetro, destinada al Agua Potable de Valparaíso y TALCAHUANO.

Presupuesto oficial: F\$ 400,000.

Las bases y antecedentes podrán retirarse el 10 de noviembre.

**COTIZACION PUBLICA N. 62**

Se solicitan Cotizaciones Públicas para la ejecución de piezas especiales de FIERRO hasta 75 mm. de diámetro destinadas al Agua Potable de Valparaíso y TALCAHUANO.

Presupuesto oficial: F\$ 4362.

La Cotización se efectuará el 11 de noviembre.

Las bases y antecedentes podrán retirarse el 10 de noviembre.

**DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS**

Llamase a propuestas públicas a los contratistas en tercera categoría de la Dirección de Obras Portuarias y Movimientos del Ministerio de Hacienda, para la ejecución de la obra denominada "ESTACIONADA COSTANERA FUERTE FORTALEZA" con un presupuesto de F\$ 127,812,17 (cientos veintiún millones ciento diecisiete centésimos).

Las bases y demás antecedentes se entregarán el 10 de noviembre.

La ejecución de la obra se efectuará en el tercer piso, Oficina N. 25.

Las propuestas se abrir

**Bodas de oro.** Con motivo de celebrar sus bodas de oro, el señor Alejandro Errazuriz y señora Dolores Covarrubias Errazuriz recibieron el saludo de sus familiares y relaciones en su residencia de calle Carrera. Entre los asistentes compareció el señor Sergio Ossa Pretot y señora Luisa Errazuriz de Ossa, Antonio Echavarría y señora María Estévez de Echavarría, Miguel Fabre Izquierdo y señora Luisa Vicuña de Fabre, señora Perpetua Freire de Valdés, señora Clotilde Alamos de Valdés, señora Alejandro Errazuriz Covarrubias, señora Paúl Covarrubias de Errazuriz, Jorge Belaúnde, Raúl Leccos Matte y señora Belaúnde Zegers y señora Loly Errazuriz de Belaúnde, señora Olga Errazuriz de Camiruaga, William Nau y señora Tila Benavides de Juan Matías Astorrea, Saryoni y señora Ray Pardo, señora Carmen Gómez de Errazuriz, Malvina Penna de Herquiñigo, Berta Valdés de Yáñez, Bascuán, María Covarrubias de Yáñez, Carmen Burr de Errazuriz, señora Alberto Covarrubias Pardo, señora Juana Montes de Yáñez, señora Elena Errazuriz Rivas y señor Luis Benavides.

**El señor Daniel.** A la avanzada edad de 80 años, festejó su cumpleaños el señor Daniel Artigas, del cariño de los suyos y del afecto estimado, ha fallecido en Nueva Imperial el prestigioso y conocido agricultor de la señor Daniel Belmar Artigas. Fue su hogar modelo con donas Ludovica, también fallecida, quedando numerosos hijos y nietos que superaron los años que siempre les dieron los padres de este estimado familiar.

**Nacimientos.** En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Beltrán Elgert Gómez y de la señora María Eugenia Balmaceda de Elgert. Un hijo del señor Sergio Hurtado Goyeneche y de la señora Marcela Parot de Hurtado.

Un hijo del señor Fernando Larrain Martínez y de la señora Sonia de Toro de Larrain.

Una hija del señor Carlos Joaquim Bustamante y de la señora Carmen Langlois de Bustamante.

**Bautizo.** Ha sido bautizado en la Capilla de la Clínica Santa María el hijo del señor Armando Arceo y de la señora María Josefina Henriquez. Fueron sus padrinos la señora Eugenia Silva de la Fuente y el señor Juan Henriquez Silva.

**A Iquique.** Se ha dirigido a Iquique, donde fijará su residencia, el señor Rodolfo Mattheus Cariola.

**Almuñer en honor de don Ricardo.** Circula la siguiente invitación:

## CRÓNICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



**LAS REPUBLICAS DE CENTROAMERICA** celebraron con un coctel que tuvo lugar en uno de los salones del Hotel Carrera el aniversario de su Independencia. En el

grabado, un aspecto de esta manifestación de izquierda a derecha: Susan Dulce, Willy Osorio, Susana de Parada, Norberto Elisardi y Verónica de Osorio.

**Novena de Nuestra Señora del Carmen.** En la Basílica de la Reina de Chile, a las 19 horas se está rezando la Novena del Carmen, comenzando por el rosario, el rezo, la novena y predica.

**Predicaron:** el sábado, R. Béudo, Padre Marcial Parada. El domingo, el Presbítero Francisco Ortíz, hermano mayor de la cofradía del Carmen.

**Prédicas:** jueves, viernes y miércoles, Monseñor Eduardo Lecourt el jueves y viernes y sábado, Monseñor Antonio Yáñez.

Después de la predica se oficiará la Santa Misa. Invitamos a todos los fieles a pedir a la Virgen su intercesión por el próximamente Concilio Ecuménico y por la Patria.

**En Río de Janeiro.** Se encuentran en Río de Janeiro el señor Jorge Fernández Valdés y señora María de la Paz García de Fernández.

## Conferencias, Exposiciones, Música

### PERMANENTE:

**MUSEO DE BELLAS ARTES.** Parque Forestal. De lunes a viernes a las 9 a. m. a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL.** Quinta Normal. Martes a viernes de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

**MUSEO R. VICUÑA MACKENNA.** Avenida Vicuña Mackenna 125. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO.** Diagonal 145. De lunes a viernes de 10 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Sábados de 10 a 12.30 horas.

**MUSEO DE ARTE POPULAR.** Corte Santa Lucía, Martes a sábado de 10 a 12.30 y de 18.30 a 20 horas. Domingo, de 14 a 18.30 horas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.** Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 18 a 20 horas. Domingo, de 14 a 18 horas. Cerrado los lunes, excepto el 15 de mayo.

**BIBLIOTECA NACIONAL.** Avenida Almirante Matta 100. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Sábado: de 10 a 12 y de 18 a 20 horas. Domingo: de 14 a 18 horas.

**VII SALÓN DE PRIMAVERA DE NUNO.** Exp. Casa de la Cultura. Miraflores 403. De lunes a viernes: de 10 a 18 horas. Entrada: de 10 a 13.50 y de 18.30 a 20 horas.

**MUSEO HISTÓRICO NACIONAL.** Miraflores 39. De martes a sábado, de 9 a 12 y de 18 a 20 horas. Domingo: de 13 a 18 horas.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**HOTEL DIAZ.** Exp. de Artes Visuales, Sala 12. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA MAPUCHE.** Peñalolén. Margot Loyola 100. De lunes a viernes, de 10 a 12 horas. Entrada: de 10 a 12 horas. Miraflores 4035, a las 19.15 hrs. Entrada: 1000.

**RECITAL DE MÚSICA**

LA INFORMACION  
QUE UD. NECESITA

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones  
General Mackenna  
Teatino

182211

BOMBEROS

Comandancia en San-  
Domingo Pte. 61171  
(Calle 15 de Septiembre Nueva)  
Comandancia en An-  
tonio Varas 2778, tel-  
éfono 40057  
(Cuerpo de San. Miguel)  
Comandancia en Gran  
Avenida 47707

33030

ITINERARIO DE AVIONES

L A N

M A T E S

Vuelo 151, Iquique a Santiago a las 11:25 horas, vuelo 800, de Miami a Panamá y Lima, para continuar a Buenos Aires 10:15 horas, con destino a Buenos Aires.

Vuelo 152, Iquique a Santiago a las 11:45 horas, procedente de Buenos Aires.

SALIDAS:

8 horas, vuelo 800, con destino a Punto Arenas y esas en Puerto Montt.

8:15 horas, vuelo 818, con destino a Puerto Montt y esas en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

8:30 horas, vuelo 800, con destino a Arica y esas en Vallenar, Copiapo, Taltal, Antofagasta, Chilecito, Iquique, Antofagasta y Arica.

13 horas, vuelo 800, procedente de Arica y esas en Iquique y Antofagasta.

18:22 horas, vuelo 641, procedente de Puerto Montt, Valdivia y Concepción.

18:30 horas, vuelo 931, con destino a Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapo, Vallenar, Chilecito, Iquique, Antofagasta y Arica.

18:45 horas, vuelo 651, procedente de Puerto Montt, Valdivia y Concepción.

19:28 horas, vuelo 881, directo a Puerto Arenas.

21:34 horas, vuelo 981, directo a Arica.

PANAGRA

MARTES, JET DC-3. "El Inter-  
nacional". Vuelo 31. Llega a las  
11:45 horas, procedente de Nueva  
York, con esas en Miami, Pa-  
namá y Lima. Sale a Buenos Ai-  
res a las 12:45 horas.

LLEGADAS: 10:15 horas, vuelo 601, procedente  
de Arica y esas en Iquique y Antofagasta.

18:22 horas, vuelo 641, procedente  
de Puerto Montt, Valdivia y  
Concepción.

18:30 horas, vuelo 931, procedente  
de Arica, Iquique, Calama, An-  
tofagasta, Chañaral, Copiapo, Va-  
lparaiso, Chilecito, Iquique, An-  
tofagasta y Arica.

18:45 horas, vuelo 651, procedente  
de Puerto Montt, Valdivia y  
Concepción.

19:28 horas, vuelo 881, directo a  
Puerto Arenas.

21:34 horas, vuelo 981, directo a  
Arica.

FARMACIA DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE  
EL 24 AL 30 DE SEPTIEMBRE AL 30  
DE SEPTIEMBRE DE 1962.

TELLO Baird y NELSON, Avda. B. O'Higgins 229, PRO-  
FESIONAL, San Pablo 3303, MA-  
POCHO, Matucana 3098, BUE-  
NO, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004.

FRANCO Carrasco 4000, BAH-  
QUIN, Huérfanos 2064, STARI,  
Avda. B. O'Higgins 2471, LAS  
ESTACAS, B. O'Higgins 3142.

LAZPOLICAN, Balmaceda 1000.

BLANCO, San Ignacio 302, AR-  
MENIA, San Diego 7396, SAN LUIS,  
Avda. Pirámide 1000, PRINCIPAL,  
Avda. B. O'Higgins 3142, 3143.

LAZPOLICAN, Balmaceda 1000.

LAZPOLICAN, Balmaceda 1000.